

**ENG**

KP-250 PG2 Installer's Guide

V20.2 UPDATES

Refer to the following changes that replace the equivalent information in the supplied installer guide.

3.4.2 Adding New Wireless Devices or Wired Sensors

Part B – Configuration

Zone Type List

No.	Zone Type	Description
25	Custom 1	A custom zone type that reports to private phone, and SMS numbers without activating any sirens. This setting is configured to perimeter by default. To define the setting default, refer to section 3.8.4 Custom Zone Types.
26	Custom 2	A custom zone type that reports to private phone, and SMS numbers without activating any sirens. This setting is configured to perimeter by default. To define the setting default, refer to section 3.8.4 Custom Zone Types.

3.4.7 Defining Configuration Defaults for "Device Settings"

The default configuration of the 'VIEW ON DEMAND' feature is 'disabled'. To change the default configuration, complete the following steps:

①	Changing VIEW ON DEMAND defaults
[1]	Enter the installer menu and select 02:ZONES/DEVICES
[2]	Select DEFINE DEFAULTS
[3]	Select MOTION SENSORS
[4]	Select VIEW ON DEMAND and choose the desired default setting from the list of options
	Note: The selected default setting is marked with ■
	Note: The new default affects only new motion cameras enrolled after the change is performed.

3.5.5 Configuring Sirens Functionality

In previous versions, an alarm that occurred in a single partition activated all sirens in the system. From PowerMaster v20.2 onwards, you can configure the system so that the siren sounds only when an alarm is triggered within the same partition.

Option	Configuration Instructions
48:SRN PER PRTN	<p>This setting determines if the siren activates when an alarm occurs within the same partition.</p> <p>Note: This option does not apply to sirens that are embedded in the panel or wired sirens that are connected to expanders or PGMS.</p> <p>If you set the siren to Enable, and an alarm is triggered in the same partition, the siren sound and the exit and entry beeps activate.</p> <p>Note: To silence a siren within a partition, you must have access privileges to that partition.</p> <p>If set to Disable, the siren sound, as well as exit and entry beeps, are activated when an alarm is triggered in any partition.</p> <p>If you set the siren to Disable, and an alarm is triggered in any partition, the siren sound and the exit and entry beeps activate.</p> <p>Options: Disable (default) or Enable.</p>

3.5.6 Configuring Audible & Visual User Interface

Option	Configuration Instructions
56:SCREEN SAVER With partition disabled	The screen saver option - when activated - replaces the status display on the control panel with the words "SECURITY SYSTEM" if no key is pressed for more than 30 seconds.

3.6.6 Configuring Motion Cameras for Visual Alarm Verification

In previous versions, changing the VIEW ON DEMAND setting configured all enrolled motion cameras at once. From PowerMaster v20.2 and later, you can configure each motion camera individually to the required viewing setting.

From PowerMaster v20.2 onwards, the location for VIEW ON DEMAND has changed:

Version 19.4 or earlier:



Version 20.2 or later:



Option	Configuration Instructions
VIEW ON DEMAND	The VIEW ON DEMAND configuration determines in which arming modes the feature is enabled. Options: disabled (default); in all modes ; in AWAY only ; in HOME only ; in HOME & AWAY ; DISARM & AWAY ; DISARM & HOME ; and in DISARM only .

Note: Other configurations related to this feature, such as VIEW TIME WINDOW, UPLOAD FILM and KIDS COME HOME are unchanged.

3.7.3 PGM Output Configuration

From PowerMaster v20.2 onwards it is possible to:

- (1) You can activate a PGM output for up to six sensors (zones). See PGM: BY SENSOR for more details.
- (2) You can activate a PGM output in response to temperature, presence, and light sensor signals. See PGM: BY SENSOR for more details.
- (3) You can program an output using both wired and wireless sirens and strobes. See PGM: BY OTHER for more details.

Option	Configuration Instructions
PGM: BY ARM AWAY PGM: BY ARM HOME PGM: BY DISARM	Determine to activate the PGM output upon arming Away / Home / Disarm . Options: disable (default); turn ON ; turn OFF ; activate PULSE .
PGM: BY MEMORY	Determine to activate the PGM output upon registration of an alarm in the memory. The output will restore to normal upon memory clearing. Options: disable (default); turn ON ; turn OFF ; activate PULSE . Note: In soak test mode and when BY MEMORY is enabled, the PGM will not be activated.
PGM: BY DELAY	Determine to activate the PGM output during the Exit and Entry delays. Options: disable (default); turn ON ; turn OFF ; activate PULSE .
PGM: BY KEYFOB	Determine to activate the PGM output upon pressing the AUX (*) button of keyfob transmitters configured to activate the PGM output. For further details, refer to the configuration instructions of the AUX (*) button of the respective keyfob datasheets.

Option	Configuration Instructions
	<p>Options: disable (default); turn ON; turn OFF; activate PULSE; toggle</p> <p>You can trigger a PGM output when any of the six available sensors activate. The output triggers when the system is either armed or disarmed.</p> <p>To configure and PGM output, complete the following steps:</p> <p>Press OK to enter the PGM: BY SENSOR sub menu and then select the zone you wish to program, for example Zone A. If the zone was configured before, the display shows the current zone number (Z:xx) and if not, the zone number is blank (Z:_ _).</p> <p>To configure the zone number, press OK. Enter the two digit zone number that you wish to activate the PGM output for and press OK to confirm.</p> <p>Select ZONE ACTIVITY to define which activity in the selected zone will trigger the PGM.</p> <p>Options: Open/Violate (default); Close; Presence; No Presence; Light ON; Light OFF; Very HOT; Very HOT RSTR; Cold; Cold RSTR; Freezing; Freezing RSTR; Freezer; Freezer RSTR</p> <p>Select PGM ACTION to define the PGM behavior.</p> <p>Note: If you select toggle, the PGM output turns on when an event occurs in any of these zones and is turned off when the next event occurs, alternately.</p> <p>Note: If the zone number needs to be updated for an existing PGM configuration, the PGM action must be changed for the update to take effect. In order to do this, change the PGM action to a temporary value and then return to the menu to change it back to the required action.</p> <p>To add another sensor, select another zone (Zone B to Zone F), and repeat the above process.</p> <p>When the procedure is complete, press fa1 to return to the home screen.</p> <p>Note: After you exit from the installer mode, all PGM outputs are turned off</p> <p>Options: disabled (default); turn ON; turn OFF; activate PULSE; toggle</p>
<p>PGM: BY SENSOR</p> <p>→ Zone A Z: _ _</p> <p>→ Zone B Z: _ _</p> <p>→ Zone C Z: _ _</p> <p>→ Zone D Z: _ _</p> <p>→ Zone E Z: _ _</p> <p>→ Zone F Z: _ _</p>	<p>Note: If you select toggle, the PGM output will be turned on upon event occurrence in any of these zones and will be turned off upon next event occurrence, alternately.</p>
<p>PGM: BY LINE FAIL</p>	<p>Determine to activate the PGM output following failure of the PSTN line</p> <p>Options: by line fail NO (default); by line fail YES.</p>
<p>PGM: BY OTHER</p>	<p>Disable (default)</p> <p>ON by Comm. Fail: The PGM output is activated when the panel fails to report an event.</p> <p>ON by SIREN: The PGM output is activated by an external wired siren.</p> <p>ON by strobe: The PGM output is activated by a strobe.</p>
<p>PGM: PULSE TIME</p>	<p>Determine the PGM output pulse time. This value is the same for all events (by ARM AWAY, by ARM HOME, by DISARM etc.) which were selected with "activate PULSE" option.</p> <p>Options: pulse time 2s (default); pulse time 30s; pulse time 2m; pulse time 4m.</p>

3.8 Custom Definitions

3.8.1 Custom Zone Names

From PowerMaster v20.2 onwards the name of **06: Custom Names** and **Cust. Zones Name** has changed:

Version 19.4 or earlier:



Version 20.2 or later:



3.8.4 Custom Zone Types

From PowerMaster v20.2 onwards it is possible to define up to two custom zone types. You can configure these two zones types to meet specific installation requirements and to enroll devices to the custom zone types sub menu.

To define a custom zone type, from the installer menu, follow the flow diagram below:



Enter the **CUSTOM 1** or **CUSTOM 2** sub menu and complete the following instructions:

Option	Configuration Instructions
TYPE	Use this configuration to define the zone type. Options: Perimeter (default); Perim-Follow ; Interior ; Inter-Follow and 24h Note: See the installation manual for a description of the zone types.
REPORT TO	Use this configuration to define where the event message is reported to. Select Private to send the event to private telephone or SMS numbers. Select C.S. to send the event to the central monitoring station, Select Private and C.S. to send the event to both private telephone / SMS numbers and central monitoring station. Options: Private (default); C.S. ; and Private and C.S.
ACTIVATE SIRENS	Use this configuration to defines whether sirens enrolled in the zone are activated following an event. Select Enable to activate sirens on the zone. Select Disable to prevent sirens from being activated on the zone. Options: Disable (default); and Enable

KP-250 PG2 Installationsguide

V20.2 OPDATERINGER

Se venligst de følgende ændringer, der erstatter de tilsvarende oplysninger i den medfølgende installationsvejledning.

3.4.2 Tilføje nye trådløse enheder eller kablede detektorer

Del B – Konfiguration

Øversigt over zonetyper

Nr.	Zonetype	Beskrivelse
25	Brug.Zonetype 1	En brugerzonetype, der er indstillet til perimenter som standard og rapporterer til private telefon- og SMS-numre uden at aktivere sirener. Standard for indstillingen kan defineres som beskrevet i afsnit 3.8.4 <i>Brugertilpassede zonetyper</i> .
26	Brug.Zonetype 2	En brugerzonetype, der er indstillet til perimenter som standard og rapporterer til private telefon- og SMS-numre uden at aktivere sirener. Standard for indstillingen kan defineres som beskrevet i afsnit 3.8.4 <i>Brugertilpassede zonetyper</i> .

3.4.7 Definition af opsætningsstandarder for "Enhedsindstillinger"

Standardkonfigurationen af funktionen "VISNING ON DEMAND" er "deaktiveret". For at ændre standardkonfigurationen, udfør følgende trin:

①	Ændring af standard for VISNING ON DEMAND
[1]	Gå ind i installatørmenuen og vælg 02:ZONER/ENHEDER
[2]	Vælg OPSÆT STANDARDVÆRDIER
[3]	Vælg BEVÆGELSESENSORER
[4]	Vælg VISNING ON DEMAND og vælg den ønskede standardindstilling fra listen med valgmuligheder
	Bemærk: Den valgte standardindstilling markeres med ■
	Bemærk: Den nye standard påvirker kun bevægelseskameraer der indlæses efter ændringen er udført.

3.5.5 Konfiguration af sirenens funktioner

I tidligere systemer aktiverede en alarm der opstod i ét område alle sirener i systemet. Fra og med PowerMaster v20.2 kan du konfigurere systemet således, at en sirene kun aktiveres hvis der udløses en alarm i samme område.

Valgmulighed	Konfigurationsvejledning
48:SIRENE/OMRADE	<p>Fastsætter om en sirene kun aktiveres hvis en alarm opstår i samme område.</p> <p>Bemærk: Denne valgmulighed gælder ikke for sirener, der er integreret i panelet eller kablede sirener der er tilsluttet en udvidelse eller PGMer.</p> <p>Hvis indstillet til Aktiveret, aktiveres sirenen, samt ud- og indgangsbip, når der udløses en alarm i samme område.</p> <p>Bemærk: For at slukke for en sirene i et område, skal du have adgangsrettigheder til dette område.</p> <p>Hvis indstillet til Deaktiveret, aktiveres sirenen, samt ud- og indgangsbip, når der udløses en alarm i hvilket som helst område.</p> <p>Bemærk: Enhver bruger med adgang til privilegier til en bestemt område kan tavlle en siren i den partition</p> <p>Valgmuligheder: Deaktiveret (standard) eller Aktiveret.</p>

3.5.6 Konfiguration af den hørbare og visuelle brugergrænseflade

Valgmulighed	Konfigurationsvejledning
56:SKÆRMSPARER Med deaktiveret område	Valgmuligheden pauseskærm (når aktiveret) udskifter statusdisplayet på kontrolpanelet med visningen "SECURITY SYSTEM", hvis der ikke trykkes på nogen knap i mere end 30 sekunder.

3.6.6 Opsætning af bevægelseskameraer for videoalarmverifikation

I tidligere versioner ville en ændring af indstillingen for VISNING ON DEMAND konfigurere alle indlæste bevægelseskameraer samtidigt. Fra og med PowerMaster v20.2 kan hvert bevægelseskamera konfigureres individuelt til den ønskede indstilling for visningen.

Fra og med PowerMaster v20.2 er placeringen af VISNING ON DEMAND ændret:

Version 19.4 eller tidligere:



Version 20.2 eller nyere:



Valgmulighed	Konfigurationsvejledning
SE ON DEMAND	Ved at aktivere VISNING ON DEMAND, kan du bestemme under hvilke tilkoblingstilstande (systemtilstand) "Visning on demand" er tilladt. Valgmuligheder: deaktiveret (standard); i alle tilstande ; kun i FULD ; kun i NAT ; i NAT & FULD ; FRAKOBLET & FULD ; FRAKOBLET & NAT ; og kun i FRAKOBLET .

Bemærk: Andre konfigurationer relateret til denne funktion, så som VISNINGSTIDSVINDUE, UPLOAD FILM og BØRN KOMMET HJEM er fortsat hvor de var inden opdateringen til version 20.2.

3.7.3 Konfiguration af PGM-udgang

Fra og med PowerMaster v20.2 er det muligt at:

- (1) Aktivere en PGM-udgang for op til 6 sensorer (zoner). Se PGM: VED SENSOR for flere detaljer.
- (2) Aktivere en PGM-udgang ved temperatur, tilstedeværelse og lyssensorsignaler. Se PGM: VED SENSOR for flere detaljer.
- (3) Programmer en udgang både via kablede og trådløse sirener og strober. Se PGM: VED ANDRE for flere detaljer.

Valgmulighed	Konfigurationsvejledning
PGM: V/FULD TILKOBLING	Styrer om PGM-udgangen skal aktiveres ved tilkobling Fuld / Nat / Frakoblet .
PGM: V/NATTILKOB. PGM: VED FRAK.	Valgmuligheder: deaktiveret (standard); tændes: slukkes; aktiveres PULS .
PGM: VED HUKOMMELSE	Styrer om PGM-udgangen skal aktiveres ved registrering af en alarm i hukommelsen. Udgangen vil gendannes til normal, når hukommelsen nulstilles. Valgmuligheder: deaktiveret (standard); tændes: slukkes; aktiveres PULS . Bemærk: I Soak test tilstand og når VED HUKOMMELSE er aktiveret, vil PGM ikke blive aktiveret.
PGM: VED FORSINKELSE	Styrer om PGM-udgangen skal aktiveres ved Udgang og adgangsforsinkelser . Valgmuligheder: deaktiveret (standard); tændes: slukkes; aktiveres PULS .

Valgmulighed	Konfigurationsvejledning
PGM: VED NØGLESENDER	<p>Styrer om PGM-udgangen skal aktiveres ved tryk på AUX (★) knappen på nøglesender, der er opsat til at aktivere PGM-udgangen. For yderligere detaljer, se konfigurationsinstruktioner for AUX (★) knappen i de tilhørende datablade for nøglesenderen.</p> <p>Valgmuligheder: deaktiveret (standard); tændes: slukkes; aktivere PULS; skifte</p>
PGM: Ved SENSOR	<p>Styrer om PGM-udgangen skal udløses ved aktivering af en af de op til seks detektorer (zoner) i systemet, uanset om systemet er tilkoblet eller frakoblet.</p> <p><u>For at fortsætte:</u></p> <p>Tryk på OK for at gå ind i PGM: VED SENSOR undermenuen, og vælg derpå den zone du ønsker at programmere, f.eks. Zone A. Hvis zonen er konfigureret tidligere, viser displayet det aktuelle zonenummer (Z:xx) og hvis ikke, vil zonenummer være blankt (Z:_ _).</p> <p>For at opsætte zonenummer, tryk på OK. Indtast det zonenummer (to cifre) du ønsker at aktivere PGM-udgangen på og tryk på OK for at bekræfte.</p> <p>Vælg ZONEAKTIVITET for at definere hvilken aktivitet der skal udløse PGM i den valgte zone.</p> <p>Muligheder: Åben/førstyrret (standard); Lukket; Bevægelse; Ingen bevægelse; Lys TIL; Lys FRA; Meget varm, Meget varm RESET; Koldt; Koldt RESET; Frost; Frost RESET; Fryser; Fryser RESET</p> <p>Vælg PGM AKTIVERING for at definere handling for PGM.</p> <p>Bemærk: Hvis du vælger skifte, tænder PGM-udgangen ved forekomst af en hændelse i enhver af zonerne og slukkes ved næste forekomst af en hændelse, osv.</p> <p>Bemærk: Hvis et zonenummer skal opdateres for en eksisterende PGM-konfiguration, skal PGM handlingen ændres før opdateringen træder i kraft. For at gøre dette, skift PGM handlingen til en midlertidig værdi og gå derefter tilbage til menuen og skift den tilbage til den ønskede handling.</p> <p>For at tilføje en anden detektor, vælg en anden zone (Zone B til Zone F) og gentag processen ovenfor.</p> <p>Når færdig, tryk på ↶ for at komme tilbage.</p> <p>Bemærk: Efter at du forlader installerøtilstanden, slukkes alle PGM-udgange</p> <p>Valgmuligheder: deaktiveret (standard); tændes: slukkes; aktivere PULS; skifte</p>
PGM: VED LINJEFEJL	<p>Bemærk: Hvis du vælger skifte, vil PGM-udgangen tændes ved forekomst af en hændelse i enhver af zonerne og slukkes ved næste forekomst af en hændelse, osv.</p> <p>Styrer om PGM-udgangen skal aktiveres ved fejl på PSTN-linjen</p> <p>Valgmuligheder: ved linjefejl NEJ (standard); ved linjefejl JA.</p>
PGM: VED ANDET	<p>Deaktiveret (standard)</p> <p>ON ved komm. Fejl: PGM-udgangen aktiveres, når panelet svigter med at rapportere en hændelse.</p> <p>ON ved sirene: PGM-udgangen aktiveres af en ekstern kablet sirene.</p> <p>ON ved strobe: PGM-udgangen aktiveres af en strobe.</p>
PGM: PULSTID	<p>Styrer pulstiden for PGM-udgangen. Denne værdi er den samme for alle hændelser (ved FULD TILKOBLET, ved NATTILKOBLET, ved FRAKOBLET mv.), der er valgt med valgmuligheden "aktiver PULS".</p> <p>Valgmuligheder: pulstid 2s (standard); pulstid 30s; pulstid 2m;pulstid 4m.</p>

3.8 Brugertilpassede navne

3.8.1 Brugertilpassede zonenavne

Fra og med PowerMaster v20.2 er navnet på **06: Brugertilpassede navne** og **Bruger. zonenavne** ændret:

Version 19.4 eller tidligere:

06:BRUGERNAVNE   ...  BRUG.ZONENAVN 

Version 20.2 eller nyere:

06: BRUGERZONER   ...  ZONE NAVNE 

3.8.4 Brugertilpassede zonetyper

Fra og med PowerMaster v20.2 er det muligt at definere to brugertilpassede zonetyper. Installatøren kan konfigurere disse to zonetyper for at imødekomme specifikke installationskrav og indlæse enheder til brugertilpassede zonetyper.

For at definere en brugertilpasset zonetype, gå til følgende fra installatørmenuen:

06: BRUGERZONER   ...  ZONE TYPER 

Gå ind i undermenuen **BRUG.ZONETYPE 1** eller **BRUG.ZONETYPE 2** og udfør følgende instruktioner:

Valgmulighed	Konfigurationsvejledning
TYPE	Definerer zonetyper. Valgmuligheder: Perimeter (standard); Perim-følg ; Indvendigt ; Indv.-følg og 24T Se installationsvejledningen for beskrivelse af zonetyper.
RAPPORT TIL	Definerer hvor en hændelsesbesked skal rapporteres til. Vælg privat for at sende hændelsen til private telefon- eller SMS-numre. Vælg O.C. for at sende hændelsen til overvågningscentralen. Vælg privat og O.C. for at sende hændelsen både til private telefon- eller SMS-numre og overvågningscentralen. Valgmuligheder: Private (standard); O.C. ; og Private og O.C.
AKTIVER SIRENER	Definerer om sirener indlæst i zonen aktiveres efter en hændelse. Vælg Aktiver for at aktivere sirener i zonen. Vælg Deaktiver for at undgå at sirener aktiveres i zonen. Valgmuligheder: Deaktiveret (standard); og Ativeret .

KP-250 PG2 -asennusopas

VERSION 20.2 PÄIVITYKSET

Tutustu seuraaviin päivityksiin, jotka korvaavat mukana toimitetussa -asennusoppaassa olevat vastaavat tiedot.

3.4.2 Uuden langattoman laitteen tai johdollisen tunnistimen lisääminen lisääminen

Osa B – Konfigurointi

Silmukkatyyppin lista

Nro	Silmukkatyyppi	Kuvaus
25	Mukautettu 1	Mukautettu silmukkatyyppi, jonka oletusasetus on Ulkoreuna ja joka raportoi yksityisiin puhelin- ja tekstiviestinumeroihin aktivoimatta sireenejä. Oletusasetuksen voi määrittää osiossa 3.8.4 Mukautetut silmukkatyytit.
26	Mukautettu 2	Mukautettu silmukkatyyppi, jonka oletusasetus on Ulkoreuna ja joka raportoi yksityisiin puhelin- ja tekstiviestinumeroihin aktivoimatta sireenejä. Oletusasetuksen voi määrittää osiossa 3.8.4 Mukautetut silmukkatyytit.

3.4.7 Konfiguraation oletusasetusten määrittäminen ”laiteasetuksille”

”NÄYTÄ PYYDET” -ominaisuuden oletusasetus on ”pois käytöstä”. Muuta oletusasetusta noudattamalla seuraavia ohjeita:

①	NÄYTÄ PYYDET -ominaisuuden oletusasetusten muuttaminen
[1]	Avaa asentajavalikko ja valitse 02:SILMLAIT
[2]	Valitse MÄÄRITÄ OLETUSASETUKSET
[3]	Valitse LIIKEILMAISIMET
[4]	Valitse NÄYTÄ PYYDET ja valitse haluamasi oletusasetus vaihtoehtojen luettelosta
	Huomautus: Valittu oletusasetus on merkitty ■-merkillä
	Huomautus: Uusi oletusasetus vaikuttaa vain uusiin liikekamereihin, jotka on rekisteröity asetuksen muuttamisen jälkeen.

3.5.5 Sireenien toiminnan konfigurointi

Aiemmissa versioissa yhdessä osiossa tapahtunut hälytys aktivoi järjestelmän kaikki sireenit. PowerMaster 20.2 -versiosta lähtien voit määrittää järjestelmän siten, että sireenit aktivoituvat vain, kun hälytys tapahtuu niiden alueella.

Vaihtoehto	Konfiguraatio-ohjeet
48:SRN PER OSIO	<p>Määritä, aktivoituuko sireeni vain, kun hälytys tapahtuu sen alueella.</p> <p>Huomautus: Tämä vaihtoehto ei koske paneelin sireenejä tai laajentimiin tai PGM-yksiköihin yhdistettyjä sireenejä.</p> <p>Jos asetus on Käytössä, sireenin äänin sekä poistumis- ja sisääntuloäännet aktivoituvat, kun hälytys tapahtuu niiden alueella.</p> <p>Huomautus: Jos haluat mykistää alueen sireenin, sinulla täytyy olla alueen käyttöoikeus.</p> <p>Jos asetus on Pois käytöstä, sireenin äänin sekä poistumis- ja sisääntuloäännet aktivoituvat, kun hälytys tapahtuu missä tahansa alueella.</p> <p>Huomautus: Jokainen käyttäjä, jolla on käyttöoikeudet tiettyyn osioon, voi hiljentää sireenin kyseisessä osioon.</p> <p>Vaihtoehdot: Pois käytöstä (oletus) tai Käytössä.</p>

3.5.6 Kuuluvan ja visuaalisen käyttöliittymän konfigurointi

Vaihtoehto	Konfiguraatio-ohjeet
56:NÄYTÖNSÄÄST Alueet poissa käytöstä	Näytönsäästäjä-vaihtoehto (kun päällä) korvaa ohjauspaneelin tilanäytön sanalla "SECURITY SYSTEM", jos mitään painiketta ei paineta 30 sekuntiin.

3.6.6 Visuaalisen hälytyksen vahvistus liikekameroiden konfigurointiin

Aiemmissa versioissa NÄYTÄ PYYDET -asetuksen muuttaminen konfiguroi kaikki rekisteröidyt liikekamerat kerralla. PowerMaster 20.2 -versiosta eteenpäin haluttu tarkasteluasetus voidaan määrittää erikseen jokaiselle liikekameralle. NÄYTÄ PYYDET -asetuksen sijainti on muuttunut PowerMaster 20.2 -versiossa:

Versio 19.4 ja sitä vanhemmat:



Versio 20.2 ja sitä uudemmat:



Vaihtoehto	Konfiguraatio-ohjeet
NÄYTÄ PYYDET	Ottamalla käyttöön NÄYTÄ PYYDET -vaihtoehdon voit määrittää, minä kytkentätilojen (järjestelmätilojen) aikana "näytä pyydetessä" -toiminto sallitaan. Vaihtoehdot: pois käytöstä (oletus), kaik. tiloissa , vain poissa-vir , vain kotona-vir , Ktna & poissa-til , Poisk & poissa-vir ; Poisk & kotona-vir ja vain poiskytk .

Huomautus: Muut tähän ominaisuuteen liittyvät asetukset, kuten NÄYTÄ AIKAIKKUNA, LATAA FILM ja LAPSET TULEE KOTIIN, säilyvät samoissa paikoissa missä ne olivat ennen 20.2-version päivitystä.

3.7.3 PGM-ulostulon konfigurointi

PowerMaster-versiosta 20.2 eteenpäin voit:

- (1) Aktivoida PGM-ulostulon jopa 6 tunnistimelle (silmukalle). Katso lisätietoja kohdasta PGM: ILMAISIMELLA.
- (2) Aktivoida PGM-ulostulon lämpötila-, liike- ja valotunnistimien signaalien perusteella. Katso lisätietoja kohdasta PGM: ILMAISIMELLA.
- (3) Ohjelmoida ulostulon sekä langallisten että langattomien sireenien ja strobojen kautta. Katso lisätietoja kohdasta PGM: MUU.

Vaihtoehto	Konfiguraatio-ohjeet
PGM: POISSA-VIRIT PGM: KOTONA-VIRIT PGM: POISKYTK	Määritä PGM-ulostulo aktivoitavaksi kytkettäessä poissa/kotona/poiskytkentä . Vaihtoehdot: pois käytöstä (oletus), PÄÄLLE , POIS , aktivoi PULSSI .
PGM: MUISTI	Määritä PGM-ulostulo aktivoitavaksi kun hälytys rekisteröidään muistiin. Ulostulo palaa normaaliksi, kun muisti tyhjenetään. Vaihtoehdot: pois käytöstä (oletus), PÄÄLLE , POIS , aktivoi PULSSI . Huomautus: PGM ei aktivoitu kausitesti-illassa ja kun MUISTI on käytössä.
PGM: VIIVE	Määritä PGM-ulostulo aktivoitavaksi kytkettäessä poistumis- ja sisäänmenniviiveet . Vaihtoehdot: pois käytöstä (oletus), PÄÄLLE , POIS , aktivoi PULSSI .
PGM: OHJAIMELLA	Määritä PGM-ulostulo aktivoitavaksi kun painetaan AUX (★) -painiketta ohjaimesta, joka on konfiguroitu aktivoimaan PGM-ulostulo. Katso lisää AUX (★) -painikkeen konfiguraatio-ohjeita kyseisen ohjaimen teknisisistä ohjeista.





Vaihtoehto	Konfiguraatio-ohjeet
	<p>Vaihtoehdot: pois käytöstä (oletus), PÄÄLLE, POIS, aktivoi PULSSI, vaihtelu</p> <p>Määritä PGM-ulostulo käynnistymään, kun jokin järjestelmän kuudesta tunnistimesta (silmutasta) aktivoituu riippumatta siitä, onko järjestelmä käynnissä vai poissa päältä.</p> <p><u>Konfiguroiminen:</u></p> <p>Paina OK siirtyäksesi PGM: ILMAISIMELLA -alavalikkoon ja valitse ohjelmoitava silmukka, esimerkiksi Silmukka A. Jos silmukka on määritetty aiemmin, näet tämänhetkisen silmukan numeron (Z:xx). Muussa tapauksessa silmukan numero on tyhjä (Z: _).</p> <p>Paina OK määrittääksesi silmukan numeron. Syötä sen silmukan numero (kaksi numeroa), jolle haluat aktivoida PGM-ulostulon ja paina OK vahvistaaksesi valinnan.</p> <p>Valitse ALUEEN TOIMINTO määrittääksesi, mikä valitun silmukan toiminto käynnistää PGM:n.</p> <p>Vaihtoehdot: Avaa (oletus); Sulje; Läsnaölo; Ei läsnaöloa; Valo PÄÄLLE; Valo POIS; Tosi KUUMA; Tosi KUUMA KUIT; Kylmähälytys; Kylmähäl. KUIT.; Pakkasennakko; Pakkasenn. KUIT.; Pakkashälytys; Pakkashäl. KUIT.</p> <p>Valitse PGM TOIMINTA määrittääksesi PGM:n toimintatavan.</p> <p>Huomautus: Jos valitset vaihtelu, PGM-ulostulo käynnistyy, kun missä tahansa näissä silmukoista tapahtuu jotakin, ja sammuu seuraavan tapahtuman yhteydessä, vuorotellen.</p> <p>Huomautus: Jos silmukan numero täytyy päivittää olemassa olevalle PGM-kokoonpanolle, PGM-toimintaa täytyy muuttaa, jotta päivitys astui voimaan. Tee näin muuttamalla PGM-toimintaa väliaikaisesti, palaamalla valikkoon ja muuttamalla se takaisin halutuksi toiminnoksi.</p> <p>Jos haluat lisätä toisen tunnistimen, valitse toinen silmukka (väliiltä Silmukka B – Silmukka F) ja toista yllä kuvatut ohjeet.</p> <p>Kun on valmista, paina ↵ palataksesi.</p> <p>Huomautus: Kun poistut asentajatilasta, kaikki PGM-ulostulot sammutetaan.</p> <p>Vaihtoehdot: pois käytöstä (oletus), PÄÄLLE, POIS, aktivoi PULSSI, vaihtelu</p>
<p>PGM: ILMAISIMELLA</p> <p>→ Silmukka A Z: __</p> <p>→ Silmukka B Z: __</p> <p>→ Silmukka C Z: __</p> <p>→ Silmukka D Z: __</p> <p>→ Silmukka E Z: __</p> <p>→ Silmukka F Z: __</p>	
<p>PGM: LINJAVIKA</p> <p>PGM: MUU</p>	<p>Huomautus: Jos valitset vaihtelu, PGM-ulostulo käynnistyy, kun missä tahansa näissä silmukoista tapahtuu jotakin, ja sammuu seuraavan tapahtuman yhteydessä, vuorotellen.</p> <p>Määritä PGM-ulostulon aktivoitavaksi PSTN-linjavian jälkeen.</p> <p>Vaihtoehdot: linjavika ei (oletus), linjavika kyllä.</p> <p>Pois käytöstä (oletus)</p> <p>PÄÄLLÄ käsk. Vika: PGM-ulostulo aktivoituu, kun paneeli epäonnistuu tapahtumaraportoinnissa.</p> <p>PÄÄLLÄ SIREENI: PGM-ulostulo aktivoituu ulkopuolisesta johdolisesta sireenistä.</p> <p>Päällä stobo: PGM-ulostulo aktivoituu stobosta.</p>
<p>PGM: PULSSIAIKA</p>	<p>Määritä PGM-ulostulon pulssiaika. Tämä tekijä on sama kaikille tapahtumille (poissaviritys, kotona-viritys, poiskytkentä jne.), joille valitaan "aktivoi PULSSI" -vaihtoehto.</p> <p>Vaihtoehdot: pulssiaika 2 s (oletus), pulssiaika 30 s, pulssiaika 2 min., pulssiaika 4 min.</p>

3.8 Tekstit

3.8.1 Mukautetut aluenimet

PowerMaster 20.2 -versiosta eteenpäin **06: Tekstit**- ja **Muk. Silmukkanimi** -valikoiden nimet ovat muuttuneet:

Versio 19.4 ja sitä vanhemmat:

06:TEKSTIT   ...  MUK. SILMUKKANIMI 

Versio 20.2 ja sitä uudemmat:

06:MUKAUTETTU   ...  SILMUK. NIMET 

3.8.4 Mukautetut silmukkatyypit

PowerMaster 20.2 -versiosta lähtien voit määrittää enintään kaksi mukautettua silmukkatyyppiä. Asentaja voi määrittää nämä kaksi silmukkatyyppiä tiettyjen asennusvaatimusten mukaisesti ja rekisteröidä laitteita mukautettuihin silmukkatyyppeihin.

Määritä mukautettu silmukkatyyppi avaamalla Asentaja-valikosta:

06:MUKAUTETUT   ...  SILMUK. TYYPIT 

Avaa **MUKAUTETTU 1**- tai **MUKAUTETTU 2** -alavalikko ja noudata seuraavia ohjeita:

Vaihtoehto	Konfiguraatio-ohjeet
TYYPPI	Määrittää silmukan tyyppin. Vaihtoehdot: lähialue (oletus), lähial-seur , sisättila , sisättila-seur ja 24h Katso silmukoiden tyyppien kuvaukset asennusoppaasta.
RAPORTOI	Määrittää, mihin tapahtuman viesti raportoidaan. Valitse Yksityinen lähettääksesi tapahtuman yksityisiin puhelin- tai tekstiviestinumeroihin. Valitse HÄLK lähettääksesi tapahtuman keskusseuranta-asemaan. Valitse Yksityinen ja HÄLK lähettääksesi tapahtuman yksityisiin puhelin-/tekstiviestinumeroihin ja keskusseuranta-asemaan. Vaihtoehdot: Yksityinen (oletus); HÄLK. ; ja Yksityinen ja HÄLK.
AKTIVOI SIREENIT	Määrittää, aktivoidaanko silmukkaan rekisteröidyt sireenit tapahtuman seurauksena. Valitse Käytössä aktivoiaksesi silmukan sireenit. Valitse Pois käytöstä estääksesi silmukan sireenejä aktivoitumasta. Vaihtoehdot: pois käytöstä (oletus) ja käytössä .

KP-250 PG2 Installatørhåndbok

V20.2 OPPDATERINGER

Se følgende endringer som erstatter den tilsvarende informasjonen i den medfølgende installatørhåndboken.

3.4.2 Legge til nye trådløse enheter eller kablede sensorer

Del B – Konfigurasjon

Sonetypeliste

Nr.	Sonetype	Beskrivelse
25	VF Sonetype 1	En tilpasset sonetype som er standardangitt som Perimeter og rapporterer til private telefon- og SMS-numre uten å aktivere sirener. Standardinnstillingen kan defineres i del 3.8.4 <i>Egendefinerte sonenavn</i> .
26	VF Sonetype 2	En tilpasset sonetype som er standardangitt som Perimeter og rapporterer til private telefon- og SMS-numre uten å aktivere sirener. Standardinnstillingen kan defineres i del 3.8.4 <i>Egendefinerte sonenavn</i> .

3.4.7 Definere Konfigurasjonsinnstillinger for "Enhetsinnstillinger"

Standardkonfigurasjonen til 'VIS PÅ FORESPØRSEL'-funksjonen er 'deaktivert'. Gjør følgende for å endre standardkonfigurasjonen:

①	Endre standardinnstillinger for VIS PÅ FORESPØRSEL
[1]	Gå inn i installasjonsmenyen og velg 02:SONER/ENHETER
[2]	Velg DEFINERE STANDARDER
[3]	Velg BEVEGELSESENSORER
[4]	Velg VIS PÅ FORESPØRSEL og velg ønsket standardinnstilling fra alternativlisten.
	Merk: Valgte standardinnstilling er merket med ■
	Merk: Den nye standardinnstillingen påvirker kun nye bevegelseskameraer som har blitt registrert etter at endringen har blitt utført.

3.5.5 Konfigurere sirenefunksjon

I tidligere utgaver aktiverte en alarm på ett enkelt område alle sirenene på systemet. Fra og med PowerMaster v20.2, kan du konfigurere systemet slik at sirener kun slår ut når en alarm har blitt trigget innenfor samme område.

Alternativ	Konfigurasjonsinstruksjoner
48:SIRENE I OMRÅDE	<p>Avgjør om sirenen kun aktiveres når en alarm oppstår innenfor samme område.</p> <p>Merk: Alternativet gjelder ikke for sirener som er innlemmet i panelet eller kablede sirener som er koblet til utvidere eller PGM-er.</p> <p>Dersom den er Aktivert, slår sirenelysten ut, samt inn- og utgangsglyder, når en alarm utløses innenfor samme område.</p> <p>Merk: For å dempe en sirene på et område må du ha særskilte rettigheter på det respektive området.</p> <p>Dersom den er Deaktivert, slår sirenelysten ut, samt inn- og utgangsglyder, når en alarm utløses på hvilket som helst område.</p> <p>Merk: Enhver bruker med tilgang til privilegier til en bestemt partisjon kan stille en sirene i den partisjonen.</p> <p>Alternativer: Deaktiver (standard) eller Aktiver.</p>

3.5.6 Konfigurering av hørbare og visuelle brukergrensesnitt

Alternativ	Konfigurasjonsinstruksjoner
56:SKJERMSPARER Med partisjon deaktivert	Alternativet skjermsparer (når den er aktivert) erstatter statusskjermen på kontrollpanelet med ordene "SECURITY SYSTEM" hvis ingen tast trykkes i løpet av minst 30 sekunder.

3.6.6 Konfigurering av bevegelseskameraer for visuell alarmbekreftelse

I tidligere utgaver konfigurerte innstillingen VIS PÅ FORESPØRSEL alle registrerte bevegelseskameraer samtidig. Fra og med PowerMaster v20.2 kan hver bevegelseskamera konfigureres individuelt i henhold til påkrevde visningsinnstillinger.

Fra og med PowerMaster v20.2 ligger VIS PÅ FORESPØRSEL på en ny plass:

Versjon 19.4 eller tidligere:

INSTALLATØR OK >> ... >> 04:KOMMUNIKASJON OK >> ... >> 5:BEVEGELSESKAMERAER OK >> ... >> VIS PÅ FORESPØRSEL OK

Versjon 20.2 eller nyere:

INSTALLATØR OK >> 02:SONER/ENHETER OK >> ... >> BEVEGELSESENSORER OK >> ... >> ENHETSINNSTILLINGER OK >> ... >> VIS PÅ FORESPØRSEL OK
--

Alternativ	Konfigurasjonsinstruksjoner
VIS VED FORESPØRSEL	Ved å aktivere VIS PÅ FORESPØRSEL, kan du bestemme under hvilke tilkoblingsmoduser (systemtilstander) "On Demand View" vil bli tillatt. Alternativer: deaktivert (standard); i alle moduser ; bare BORTE ; bare HJEMME ; i HJEMME og BORTE ; DEAKTIVER og BORTE ; DEAKTIVER og HJEMME ; og bare i DEAKTIVER .

Merk: Andre konfigurasjoner i forbindelse med denne funksjonen, slik som VIS TIDSVINDU, LAST OPP FILM og BARN KOMMER HJEM, kan du finne på samme sted som i utgavene før versjon 20.2.

3.7.3 PGM utgangskonfigurasjon

Fra og med PowerMaster v20.2 er det mulig å:

- (1) Aktivere en PGM-utgang for opptil 6 sensorer (soner). Les PGM: VED SENSOR for mer informasjon.
- (2) Aktivere en PGM-utgang for temperatur-, tilstedeværelse- og lyssensorygnaler. Les PGM: VED SENSOR for mer informasjon.
- (3) Programmerer en utgang via både kablede og trådløse sirener og strober. Les PGM: VED SENSOR for mer informasjon.

Alternativ	Konfigurasjonsinstruksjoner
PGM: V TILK BORT PGM: V TILK HJEM PGM: V FRAKOPL	Angi om du vil aktivere PGM-utgang ved tilkobling Borte / Hjemme / Frakobl . Alternativer: deaktivert (standard); slå PÅ ; slå AV ; aktiver PULS .
PGM: VED MINNE	Angi om du vil aktivere PGM-utgang ved registrering av en alarm i minnet. Utgangen til tilbakestilles til normal ved sletting av minnet. Alternativer: deaktivert (standard); slå PÅ ; slå AV ; aktiver PULS . Merk: I Soak Test-modus og når ETTER MINNE er aktivert, vil ikke PGM bli aktivert.
PGM: VED FORSINK	Angi om du vil aktivere PGM-utgang under Utgang og Inngang . Alternativer: deaktivert (standard); slå PÅ ; slå AV ; aktiver PULS .
PGM: VED FJ.KTR.	Angi om du vil aktivere PGM-utgang ved å trykke på AUX (*)-tasten på fjernkontrollsendere som er konfigurert for å aktivere PGM-utgangen. For ytterligere detaljer, se konfigureringsinstruksjonene for AUX (*)-tasten på dataarkene til de

Alternativ	Konfigurasjonsinstruksjoner
	<p>respektive fjernkontrollene.</p> <p>Alternativer: deaktiver (default); slå PÅ; slå AV; aktiver PULS; veksle</p>
<p>PGM: VED SENSOR</p> <p>→ Sone A Z: __</p> <p>→ Sone B Z: __</p> <p>→ Sone C Z: __</p> <p>→ Sone D Z: __</p> <p>→ Sone E Z: __</p> <p>→ Sone F Z: __</p>	<p>Angi om du vil utløse PGM-utgangen ved aktivering av en av opptil seks sensorer (soner) i systemet, uavhengig av om systemet er tilkoblet eller frakoblet.</p> <p><u>For å konfigurere:</u></p> <p>Trykk på OK for å gå inn i undermenyen PGM: VED SENSOR og velg den sonen du ønsker å programmere, for eksempel Sone A. Dersom sonen allerede har blitt konfigurert, vis skjermen nåværende sonenummer (Z:xx), om ikke den har det, vil sonenummeret stå tomt (Z: _ _).</p> <p>For å konfigurere sonenummeret, trykk på OK. Tast inn sonenummeret (to sifre) der du ønsker å aktivere PGM-utgangen og trykk på OK for å bekrefte.</p> <p>Velg HENDLSE I SONE for å definere hvilken aktivitet som utløser PGM på valgte sone.</p> <p>Alternativer: Åpen/alarm (standard); Lukk/tilbakestl; Tilstede; Ingen tilstede; Lys PÅ; Lys AV; Veldig VARM; Vel VARM tilbaks; Kald; Kald tilbakestl; Frost; Frost – tilbakestl; Frysalarm; Frysalarm tilb.</p> <p>Velg PGM for å definere PGM-adferd.</p> <p>Merk: Hvis du velger veksle, slår PGM-utgangen på ved en hendelse i en av disse sonene, og slår av ved neste hendelse, vekselvis.</p> <p>Merk: Dersom sonenummeret må oppdateres for en eksisterende PGM-konfigurasjon, må PGM-handlingen endres før oppdateringen kan tre i kraft. For å gjøre dette, endrer du PGM-handlingen til en midlertidig verdi og går tilbake til menyen for å endre den tilbake til den påkrevde handlingen.</p> <p>For å legge til en annen sensor, velg en annen sone (Sone B til Sone F) og gjenta prosessen over.</p> <p>Når du er ferdig, trykk på FN for å returnere.</p> <p>Merk: Alle PGM-utganger skrur av når du går ut av installatørmodus.</p> <p>Alternativer: deaktivert (standard); slå PÅ; slå AV; aktiver PULS; veksle</p>
<p>PGM: VED LINFEIL</p>	<p>Merk: Hvis du velger veksle, slår PGM-utgangen på ved en hendelse i en av disse sonene, og slår av ved neste hendelse, vekselvis.</p> <p>Angi om du vil aktivere PGM-utgang ved etter feil ved PSTN-linjen</p> <p>Alternativer: ved linjefeil NEI (standard); ved linjefeil JA.</p>
<p>PGM: VED ANNET</p>	<p>Deaktiver (standard)</p> <p>På ved Komm. Feil: PGM-utgangen aktiveres når panelet ikke rapporterer en hendelse.</p> <p>På ved SIRENE: PGM-utgangen er aktivert av en ekstern kablet sirene.</p> <p>På ved sonde: PGM-utgangen aktiveres av en sonde.</p>
<p>PGM: IMPULSTID</p>	<p>Angi PGM utgangspulstiden. Denne verdien er den samme for alle hendelser (ved TILKOBL BORTE, TILKOBL HJEMME, FRAKOBL etc.) som ble valgt med alterantivet "aktiver IMPULS".</p> <p>Alternativer: impulstid 2s (standard); impulstid 30s; impulstid 2m; impulstid 4m.</p>

3.8 Egendefinerte navn

3.8.1 Egendefinerte sonenavn

Fra og med PowerMaster v20.2 har navnene **06: Egendefinerte navn** og **Egendefinerte sonenavn** blitt endret:

Versjon 19.4 eller tidligere:

06:EGENDEFINERTE NAVN   ...  EGENDEFINERTE SONENAVERN 

Versjon 20.2 eller nyere:

06:VALGFRI SONETYPE   ...  SONE NAVN 

3.8.4 Egendefinerte sonenavn

Fra og med PowerMaster v20.2 kan du definere opptil to egendefinerte sonetyper. Installatøren kan konfigurere disse to sonetyperne til å møte spesifikke installasjonskrav og registrere enheter til egendefinerte sonetyper.

For å definere en egendefinert sonetype, åpne Installatørmenyen og gå til:

06: VALGFRI SONETYPE   ...  SONE TYPE 

Åpne undermenyen **VALGFRI SONETYPE 1** eller **VALGFRI SONETYPE 2** og gjør følgende:

Alternativ	Konfigurasjonsinstruksjoner
TYPE	Definerer sonetyper. Alternativ: Perimeter standard); Perim-følg ; Interiør ; Inter-følg og 24t Les installasjonsveiledningen for å se beskrivelser av de ulike sonetyperne.
RAPPORTER TIL	Angir hvor hendelsesmeldingen rapporteres til. Velg Privat for å sende hendelsen til private telefon- eller SMS-numre. Velg AL.STA. for å sende hendelsen til den sentrale alarmstasjonen, Velg Privat og AL.STA. for å sende hendelsen til både private telefon-/SMS-numre og den sentrale alarmstasjonen. Alternativ: Privat (standard); AL.STA. ; og Privat og AL.STA.
SIRENE	Angir om sirener registrert i sonen aktiveres som følge av en hendelse. Velg Aktiver for å aktivere sirener i sonen. Velg Deaktiver for å hindre sirener mot å bli aktivert i sonen. Alternativer: Deaktiver (standard); og Aktiver

KP-250 PG2 Installatörshandbok

V20.2 UPPDATERINGAR

Hänvisa till de följande ändringarna som ersatte den motsvarande informationen i den medföljande installatörshandboken.

3.4.2 Lägg till nya trådlösa enheter eller trådbundna sensorer

Del B – Konfigurering

Zontypista

Nr.	Zontyp	Beskrivning
25	Egen 1	En egen zontyp som är inställd till skal som standard och rapporter till privat telefon och SMS-nummer utan aktiveringssirener. Standardinställningen kan definieras i avsnitt 3.8.4 <i>Egna zontyper</i> .
26	Egen 2	En egen zontyp som är inställd till skal som standard och rapporter till privat telefon och SMS-nummer utan aktiveringssirener. Standardinställningen kan definieras i avsnitt 3.8.4 <i>Egna zontyper</i> .

3.4.7 Definiera konfigurationsinställningar för "Enhetsinställningar"

Standardkonfigurationen för funktion "VISA PÅ BEGÄRAN" är "inaktiverad"; För att ändra standardkonfigurationen ska följande steg slutföras:

①	Ändring av standard VISA PÅ BEGÄRAN
[1]	Gå in i installationsmenyn och välj "02:SEKT/ENH"
[2]	Välj DEFINIERA STANDARDVÄRDEN
[3]	Välj RÖRELSESENSORER
[4]	Välj VISA PÅ BEGÄRAN och välj den önskade standardinställningen från listan över alternativ
	Obs! Den valda standardinställningen är markerad med ■
	Obs! Den nya standardinställningen påverkar endast nya rörelsekameror registrerade efter att ändringen är utförd.

3.5.5 Konfigurera sirenfunktion

I föregående versioner aktiveras ett larm som inträffar i ett område alla sirener i systemet. Från och med PowerMaster v20.2 kan du konfigurera systemet så att sirenerna endast låter när ett larm utlöses i samma område.

Alternativ	Konfigurationsanvisningar
48: SIR I OMRÅDE	<p>Bestäm om sirenen endast är aktiverad när ett larm inträffar i samma område.</p> <p>Obs! Detta alternativ gäller inte för sirener inbäddade i panelen eller trådbundna sirener anslutna till expanders eller PGM:er.</p> <p>Ifall inställd till Aktivera, är sirenlyd, samt ljud för ingång och utgång aktiverade när ett larm utlöses i samma område.</p> <p>Obs! För att tysta en siren i ett område måste du ha tillgång till privilegier för detta område.</p> <p>Ifall inställd till Inaktivera, är sirenlyd, samt ljud för ingång och utgång aktiverade när ett larm utlöses i något område.</p> <p>Obs! En användare med tillgång till behörigheter till en viss partition kan tysta en siren i den partitionen.</p> <p>Alternativ: Avaktivera (standard) eller Aktivera.</p>

3.5.6 Konfigurera hörbart och visuellt användargränssnitt

Alternativ	Konfigurationsanvisningar
56:SKÄRMSLÄCKARE Med områdesstyrning avaktiverad	Alternativet Skärmsläckare (om aktiverat) ersätter statusdisplayen på kontrollpanelen med orden "SECURITY SYSTEM" om ingen tangent trycks ned i mer än 30 sekunder.

3.6.6 Konfigurera rörelsekameror för visuell larmverifiering

I föregående versioner konfigurerade ändring av inställningen VISA PÅ BEGÄRAN alla registrerade rörelsekameror samtidigt. Från och med PowerMaster v20.2 kan varje rörelsekamera konfigureras individuellt till önskad visningsinställning.

Från och med PowerMaster v20.2 har platsen för VISA PÅ BEGÄRAN ändrats:

Version 19.4 eller tidigare:

INSTALLATÖR	OK	▶▶	...	▶▶	04:KOMMUNIKATION	OK	▶▶	...	▶▶	5:RÖRELSEKAMEROR	OK	▶▶	...	▶▶
VISA PÅ BEGÄRAN	OK													

Version 20.2 eller senare:

INSTALLATÖR	OK	▶▶	02:ZONER/ENHETER	OK	▶▶	...	▶▶	RÖRELSESENSORER	OK	▶▶	...	▶▶	
ENHETSINSTÄLLNINGAR	OK	▶▶	...	▶▶	VISA PÅ BEGÄRAN	OK							

Alternativ	Konfigurationsanvisningar
VISA PÅ BEGÄRAN	Genom att aktivera VISA PÅ BEGÄRAN kan du bestämma under vilka tillkopplingslägen (systemtillstånd) som "på begäran-visning" ska tillätas. Alternativ: inaktiverad (standard); i alla lägen ; i endast BORTA ; i endast HEMMA ; i HEMMA och BORTA ; FRÄNKOPPLA OCH BORTA ; FRÄNKOPPLA OCH HEMMA ; och i endast FRÄNKOPPLA .

Obs! Övriga konfigurationer relaterade till denna funktion som VISA TIDSFÖNSTER, LADDA UPP FILM och BARN KOMMER HEM förblir där de var innan uppdateringen till Version 20.2.

3.7.3 PGM-uteffektkonfiguration

Från och med PowerMaster v20.2 och senare är det möjligt:

- (1) Aktivera en PGM-utgång för upp till 6 sensorer (zoner). Se PGM: VID SENSOR för mer information.
- (2) Aktivera en PGM-utgång vid temperatur, närvaro och ljussensorsignaler. Se PGM: AV SENSOR för mer information.
- (3) Programera en utgång via både trådbundna och trådlösa sirener och sonder. Se PGM: AV ANNAN för mer information.

Alternativ	Konfigurationsanvisningar
PGM: VID T BORTA PGM: VID T HEMMA PGM: VID FRÄNK	Avgör att aktivera PGM-uteffekt vid tillkoppling av Borta / Hemma / Fränkoppl.
PGM: VID MINNE	Alternativ: avaktivera (standard); slå PÅ ; slå AV ; aktivera PULS. Avgör att aktivera PGM-uteffekt vid registrering av ett larm i minnet. Uteffekten återställs till normal vid minnesrensning. Alternativ: avaktivera (standard); slå PÅ ; slå AV ; aktivera PULS. Obs! I Soak-testläge och när AV MINNE har aktiverats kommer PGM inte aktiveras.
PGM: VID FÖRDR	Avgör att aktivera PGM-uteffekt vid tillkoppling av fördröjningarna Utgång och Ingång .

Alternativ	Konfigurationsanvisningar
	Alternativ: avaktivera (standard); slå PÅ ; slå AV ; aktivera PULS .
PGM: MED FJK	<p>Avgör att aktivera PGM-uteffekten genom att trycka på AUX-knappen (★) på fjärrkontrollssändare som konfigurerats för att aktivera PGM-uteffekten. Mer information finns i konfigurationsanvisningarna för AUX-knappen (★) för respektive fjärrkontroll.</p> <p>Alternativ: inaktivera (standard); slå PÅ; slå AV; aktivera PULS; växla</p> <p>Avgör att lösa ut PGM-uteffekten vid aktivering av någon av sex sensorer (zoner) i systemet, oavsett om systemet är tillkopplat eller fränkopplat.</p> <p><u>För att konfigurera:</u></p> <p>Tryck OK för att gå till undermenyn "PGM: AV SENSOR" och välj sedan den zon du vill programmera, till exempel "Zon A". Om zonen var konfigurerad innan visar skärmen nuvarande zonnummer (Z:xx) och ifall, är zonnumret tomt (Z:_ _).</p> <p>Tryck på OK för att konfigurera zonnumret. Ange zonnumret (två siffror) som du vill aktivera PGM-uteffekten för och tryck OK för att bekräfta.</p> <p>Välj AKTIV. I SEKT. för att definiera vilken aktivitet i vald zon utlöser PGM.</p> <p>Alternativ: Öppen/detektor. (standard); Stängd; Närvaro; Ingen närvaro; Ljus PÅ; Ljus AV; Väldigt VARMT; Väldigt VARM ÅTERST.; Kallt; Kallt ÅTERST.; Frostalarm; Frost ÅTERST.; Frysalarm; Frysalarm ÅTERST.</p> <p>Välj PGM AKTIVERING för att definiera PGM-beteende.</p> <p>Obs! Om du väljer växla slås PGM-uteffekten på om en händelse inträffar i någon av dessa zoner och slås av när nästa händelse inträffar, varannan gång.</p> <p>Obs! Om zonnumret behöver uppdateras för en befintlig PGM-konfiguration, måste PGM-åtgärden ändras för att uppdateringen ska träda i kraft. För att utföra detta, ändra PGM-åtgärden till ett tillfälligt värde och gå sedan tillbaka till, menyn för att ändra tillbaka till den önskade åtgärden.</p> <p>För att lägga till en till sensor, välj en annan zon ("Zon B" och "Zon C") och upprepa processen ovan.</p> <p>När du är klar trycker du på ↶ för att gå tillbaka.</p> <p>Obs! När avslutad installatörsläget slås alla PGM-utgångar av</p> <p>Alternativ: inaktiverad (standard); slå PÅ; slå AV; aktivera PULS; växla</p> <p>Note: Om du väljer växla kommer PGM-uteffekten slås på om en händelse inträffar i någon av dessa zoner och slås av när nästa händelse inträffar, varannan gång.</p>
PGM: VID DETEKT	<p>→ Zon A Z: _ _</p> <p>→ Zon B Z: _ _</p> <p>→ Zon C Z: _ _</p> <p>→ Zon D Z: _ _</p> <p>→ Zon E Z: _ _</p> <p>→ Zon F Z: _ _</p>
PGM: LINJEFEL	<p>Avgör att aktivera PGM-uteffekt vid fel på PSTN-linjen.</p> <p>Alternativ: vid linjefel NEJ (standard); vid linjefel JA.</p> <p>Avaktivera (standard).</p> <p>PÅ vid komm. Fel: PGM-uteffekten aktiveras när panelen inte lyckas rapportera en händelse.</p> <p>PÅ vid SIREN: PGM-uteffekten aktiveras av en extern trådbunden siren.</p> <p>PÅ vid blixtljus: PGM-uteffekten aktiveras av ett blixtljus.</p>
PGM: VID ANNAN	
PGM: PULSTID	<p>Avgör PGM-uteffektens pulstid. Detta värde är detsamma för alla händelser (vid TILLKOPPLA BORTA, vid TILLKOPPLA HEMMA, vid FRÄNKOPPLA) som har valts med alternativet "aktivera PULS".</p> <p>Alternativ: pulstid 2s (standard); pulstid 30s; pulstid 2m; pulstid 4m.</p>

3.8 Egna namn

3.8.1 Egna zonnamn

Från PowerMaster v20.2 och framåt har namnet för **06: Egna namn** och **Egna Zonnamn** ändrats:

Version 19.4 eller tidigare:

06:EGNA NAMN   ...  EGNA ZONNAMN 

Version 20.2 eller senare:

06:EGEN GRUND.DEF   ...  SEKTIONSNAMN 

3.8.4 Egna zontyper

Från och med PowerMaster v20.2 är det möjligt att definiera upp till två egna zontyper. Installatören kan konfigurera dessa två zontyper för att möta specifika installationskrav och registrera enheter för de egna zontyperna.

För att definiera en zontyp, från Installationsmenyn, gå till:

06:EGEN GRUND.DEF   ...  SEKTIONSTYP 

Gå till undermenyn **EGEN 1** eller **EGEN 2** och slutför de följande instruktionerna:

Alternativ	Konfigurationsanvisningar
TYP	Definiera zontypen. Alternativ: Skal (standard); Skalföljande ; Inomhus ; Inomhus-följande och 24h Se installationshandboken öfr en beskrivning av zontyperna.
RAPPORTERA TILL	Definierar var händelsemeddelande rapporteras till. Välj Privat för att skicka händelsen till privat telefon eller SMS-nummer. Välj C.S för att skicka händelsen till central övervakningsstation. Välj Privat och C.S för att skicka händelsen till både privat telefon/SMS-nummer och central övervakningsstation. Alternativ: Privat (standard); C.S. ; och Privat och C.S.
AKTIVERA SIRENER	Definiera om sirener som registreras till zonen är aktiverade efter en händelse. Välj Aktivera för att aktivera sirener till zonen. Välj Avaktivera för att förhindra sirener från att aktiveras i zonen. Alternativ: Avaktivera (standard); och Aktivera .

KP-250 PG2 Guida dell'installatore

AGGIORNAMENTI V20.2

Fare riferimento alle modifiche seguenti, che sostituiscono le informazioni equivalenti nella guida dell'installatore.

3.4.2 Aggiunta di nuovi dispositivi wireless o sensori filari

Parte B – Configurazione

Elenco del tipo di zona

N.	Tipo zona	Descrizione
25	Custom 1	Un tipo di zona personalizzato, che è impostata su Perimetro per impostazione predefinita e invia le segnalazioni ai numeri di telefono e SMS privati senza attivare le sirene. Il valore predefinito dell'impostazione può essere definito nella sezione 3.8.4 <i>Nomi personalizzati delle zone</i> .
26	Custom 2	Un tipo di zona personalizzato, che è impostata su Perimetro per impostazione predefinita e invia le segnalazioni ai numeri di telefono e SMS privati senza attivare le sirene. L'impostazione predefinita può essere definita nella sezione 3.8.4 <i>Nomi personalizzati delle zone</i> .

3.4.7 Definizione dei valori di configurazione predefiniti per "Impost. disp."

La configurazione predefinita della funzionalità "RICHIESTA VIDEO" è "disabilitata". Per modificare la configurazione predefinita, procedere come segue:

①	Modifica delle impostazioni predefinite di RICHIESTA VIDEO
[1]	Entrare nel menu dell'installatore e selezionare "02:ZONE/DISPOSIT"
[2]	Selezionare l'opzione DEFINIRE OPZIONI
[3]	Selezionare SENSORI MOVIM.
[4]	Selezionare RICHIESTA VIDEO e scegliere l'impostazione predefinita desiderata dall'elenco di opzioni
	Nota: l'impostazione predefinita selezionata è contrassegnata con ■
	Nota: la nuova impostazione predefinita riguarda solo le nuove telecamere di movimento registrate dopo l'esecuzione della modifica.

3.5.5 Configurazione delle funzionalità della sirena

Nelle versioni precedenti, un allarme che si era verificato in un'unica partizione attivava tutte le sirene presenti nel sistema. Da PowerMaster v20.2 in avanti è possibile configurare il sistema in modo tale che la sirena suoni solo quando all'interno della stessa partizione viene attivato un allarme.

Opzione	Istruzioni di configurazione
48: SIR PER AREA	<p>Verificare se la sirena viene attivata solo quando scatta un allarme all'interno della stessa partizione.</p> <p>Nota: questa opzione non si applica alle sirene incorporate nella centrale o alle sirene cablate collegate a expander o PGM.</p> <p>Se è impostata su Abilita, il suono della sirena, così come i segnali acustici di entrata e di uscita, vengono attivati quando scatta un allarme all'interno della stessa partizione.</p> <p>Nota: per silenziare una sirena all'interno di una partizione è necessario avere i relativi privilegi di accesso.</p> <p>Se è impostata su Disabilita, il suono della sirena, così come i segnali acustici di entrata e di uscita, vengono attivati quando scatta un allarme all'interno della stessa partizione.</p> <p>Nota: qualsiasi utente con accesso ai privilegi a una particolare partizione può silenziare una sirena all'interno di tale partizione.</p> <p>Opzioni: Disabilita (impostazione predefinita) o Abilita.</p>

3.5.6 Configurazione dell'interfaccia utente udibile e visiva

Opzione	Istruzioni di configurazione
56:SCREEN SAVER Con PARTIZIONE disabilitata	L'opzione Screen Saver (quando è attivata), sostituisce l'indicazione di stato sulla centrale con l'indicazione "CENTR. SICUREZZA", se non viene premuto nessun tasto per più di 30 secondi.

3.6.6 Configurazione delle telecamere di movimento per la verifica dell'allarme video

Nelle versioni precedenti, la modifica dell'impostazione RICHIESTA VIDEO comporta la configurazione immediata di tutte le telecamere di movimento registrate. Dalla versione PowerMaster v20.2 in avanti, ciascuna telecamera di movimento può essere configurata individualmente per l'impostazione di visualizzazione richiesta.

Dalla versione PowerMaster v20.2 in avanti, la posizione di RICHIESTA VIDEO è cambiata:

Versione 19.4 o precedente:



Versione 20.2 o successiva:



Opzione	Istruzioni di configurazione
RICHIESTA VIDEO	Abitando la "RICHIESTA VIDEO", è possibile determinare durante quali modalità di inserimento (stati del sistema) sarà consentita la "visualizzazione su richiesta". Opzioni: disabilitata (impostazione predefinita); tutte modalita ; solo TOTALE ; solo PARZIALE ; PARZ e TOTALE ; DISIN e TOTALE ; DISIN e PARZIALE e solo se DISINS .

Nota: le altre configurazioni relative a questa funzionalità, come DURATA VIDEO, CARICA FILM e BAMBINI A CASA restano invariate, nello stesso stato in cui erano prima dell'aggiornamento alla versione 20.2.

3.7.3 Configurazione dell'uscita PGM

Da PowerMaster v20.2 alle versioni successive è possibile:

- (1) Attivare un'uscita PGM per un massimo di 6 sensori (zone). Per ulteriori dettagli, vedere PGM PER SENSORE.
- (2) Attivare un'uscita PGM per i segnali di temperatura, presenza e sensore luce. Per ulteriori dettagli, vedere PGM PER SENSORE.
- (3) Programmare un'uscita tramite sirene e strobo sia cablate che wireless. Per ulteriori dettagli, vedere PGM PER ALTRO.

Opzione	Istruzioni di configurazione
PGM PER IN. TOT. PGM PER IN. PAR. PGM PER DISINS.	Determinare per attivare l'uscita PGM dopo l'inserimento Globale/Parziale / Disinserito . Opzioni: disabilitare (impostazione predefinita); Accendere ; Spegnerne ; attiva impulso .
PGM PER MEMORIA	Determinare per attivare l'uscita PGM dopo la registrazione di un allarme nella memoria. L'uscita sarà ripristinata sull'impostazione normale dopo la cancellazione della memoria. Opzioni: disabilitare (impostazione predefinita); Accendere ; Spegnerne ; attiva impulso . Nota: nella modalità SOAK TEST e quando è abilitata l'opzione MEMORIA, il PGM non viene attivato.
PGM PER RITARDO	Determinare per attivare l'uscita PGM durante i ritardi uscita ed entrata .

Opzione	Istruzioni di configurazione
	Opzioni: disabilitare (impostazione predefinita); Accendere; Spegnere; attiva impulso .
PGM PER TRASM.	<p>Determinare per attivare l'uscita PGM dopo aver premuto il pulsante AUX (✱) dei trasmettitori configurati per attivare l'uscita PGM. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alle istruzioni di configurazione del pulsante AUX (✱) delle schede tecniche dei trasmettitori corrispondenti.</p> <p>Opzioni: disabilitare (impostazione predefinita); Accendere; Spegnere; attiva impulso; Passo passo</p>
	<p>Determinare per attivare l'uscita PGM dopo l'attivazione di uno dei sei sensori (zone) del sistema, a prescindere dal fatto che il sistema sia inserito o disinserito.</p> <p><u>Per configurare:</u></p> <p>Premere OK per entrare nel sottomenu PGM: PER SENSORE, quindi selezionare la zona da programmare, ad esempio Zona A. Se la zona era stata configurata in precedenza, sul display compare il numero della zona corrente (Z:xx) e, in caso negativo, il numero della zona è vuoto (Z:_ _).</p> <p>Per configurare il numero di zona, premere OK. Immettere il numero di zona (due cifre) desiderato per attivare l'uscita PGM e premere OK per confermare.</p>
PGM PER SENSORE	<p>Selezionare ATTIVITÀ ZONA per definire quale attività della zona selezionata attiverà il PGM.</p> <p>Opzioni: Aperta/Violata (predefinito); Chiusa; Presenza; No presenza; Luce ON; Luce OFF; Molto CALDO; Molto CALDO RIPR.; Freddo; Freddo RIPR.; Congelamento; Congelam. RIPR.; Freezer; Freezer RIPR.</p> <p>Selezionare AZIONE PGM per definire il comportamento PGM.</p> <p>Nota: se si seleziona Passo passo, l'uscita PGM viene attivata quando si verifica un evento in una qualsiasi di queste zone e viene disattivata al verificarsi dell'evento successivo, alternativamente.</p> <p>Nota: se è necessario aggiornare il numero di zona per una configurazione PGM esistente, è necessario modificare l'azione PGM affinché l'aggiornamento abbia effetto. Per fare questo, cambiare l'azione PGM in un valore temporaneo, quindi tornare al menu per reimpostare l'azione richiesta.</p> <p>Per aggiungere un altro sensore, selezionare un'altra zona ("Zona B" e "Zona C") e ripetere la procedura di cui sopra.</p> <p>Al termine, premere OK per confermare.</p> <p>Note: una volta usciti dalla modalità installatore, tutte le uscite PGM vengono disattivate.</p> <p>Opzioni: disabilita (impostazione predefinita); Accendere; Spegnere; attiva impulso; Passo passo</p>
	<p>Nota: se si seleziona Passo passo, l'uscita PGM verrà attivata dopo il verificarsi dell'evento in una qualsiasi di queste zone e verrà disattivata al verificarsi dell'evento successivo, alternativamente.</p>
PGM PER GUA LIN.	<p>Determinare per attivare l'uscita PGM dopo un guasto della linea PSTN</p> <p>Opzioni: OFF su guasto (impostazione predefinita); ON su guasto.</p>
PGM: PER ALTRO	<p>Disabilita (impostazione predefinita)</p> <p>ON su guasto. com.: l'uscita PGM viene attivata quando la centrale non segnala un evento.</p> <p>ON per SIRENA: l'uscita PGM viene attivata da una sirena cablata esterna.</p> <p>ON per flash strobo: l'uscita PGM viene attivata da un flash strobo.</p>
PGM: DUR. IMPULSO	<p>Determinare la durata dell'impulso dell'uscita PGM. Questo valore è identico per tutti gli eventi (INS. TOTALE, INS. PARZ., DISINSERM, ecc.) che vengono selezionati con l'opzione "attiva impulso".</p> <p>Opzioni: Impulso di 2s (impostazione predefinita); Impulso di 30s; Impulso di 2m;</p>

Opzione	Istruzioni di configurazione
	Impulso di 4m.

3.8 Nomi personalizzati

3.8.1 Nomi personalizzati delle zone

Da PowerMaster v20.2 in avanti, il nome di **06: Nomi personalizzati** e **Nome. zone pers.** è cambiato:

Versione 19.4 o precedente:



Versione 20.2 o successiva:



3.8.4 Nomi personalizzati delle zone

Da PowerMaster v20.2 alle versioni successive è possibile definire fino a due tipi di zone personalizzati: L'installatore può configurare questi due tipi di zone per soddisfare requisiti di installazione specifici e registrare i dispositivi sui tipi di zona personalizzati.

Per definire un tipo di zona personalizzato, dal menu Installatore, passare a:



Entrare nel sottomenu **CUSTOM 1** o **CUSTOM 2** e attenersi alle seguenti istruzioni:

Opzione	Istruzioni di configurazione
TIPO	Definisce il tipo di zona. Opzioni: Perimetro (impostazione predefinita); Per. percorso ; Interni ; Vol. percorso e 24h Per una descrizione dei tipi di zona, consultare il manuale di installazione.
SEG. EVENTO. A	Definisce dove viene trasmesso il messaggio dell'evento. Selezionare Privato per inviare l'evento ai numeri di telefono o SMS privati. Selezionare C.S. per inviare l'evento alla stazione di vigilanza centrale, Selezionare Privato e C.S. per inviare l'evento sia ai numeri di telefono/SMS privati che alla stazione di vigilanza centrale. Opzioni: Privato (impostazione predefinita); C.S. e Privato e C.S.
ATTIVA SIRENE	Definisce se le sirene registrate sulla zona vengono attivate dopo il verificarsi di un evento. Selezionare Abilita per attivare le sirene sulla zona. Selezionare Disabilita per impedire che le sirene vengano attivate sulla zona. Opzioni: Disabilita (impostazione predefinita) e Abilita .

KP-250 PG2 Manuel d'installation

MISES À JOUR V20.2

Veillez consulter les modifications suivantes qui remplacent les informations équivalentes figurant dans le Manuel d'installation fourni.

3.4.2 Ajout de nouveaux appareils sans fil ou de détecteurs filaires

Partie B – Configuration

Liste des types de zone

N°	Type de zone	Description
25	Personnalisé 1	Le type de zone personnalisé est réglé sur Périmètre par défaut et envoi des rapports à des numéros de téléphone et de SMS privés sans activer de sirènes. Le réglage par défaut peut être défini dans la section 3.8.4 <i>Noms de zone personnalisés</i> .
26	Personnalisé 2	Le type de zone personnalisé est réglé sur Périmètre par défaut et envoi des rapports à des numéros de téléphone et de SMS privés sans activer de sirènes. Le réglage par défaut peut être défini dans la section 3.8.4 <i>Noms de zone personnalisés</i> .

3.4.7 Définition des paramètres par défaut pour "Param.D.L'appar"

La configuration par défaut de l'option « IMAGE SUR DEM » est « désactivé ». Pour modifier la configuration par défaut, veuillez procéder comme suit:

①	Modifier l'option par défaut IMAGE SUR DEM
[1]	Allez dans le menu D'installation et sélectionnez 02:ZONES/APPAREILS
[2]	Sélectionnez l'option « DEF PARAM DEFAULT »
[3]	Choisissez PERIF IR
[4]	Sélectionnez IMAGE SUR DEM et choisissez le réglage par défaut désiré parmi la liste des options
	Remarque: Le réglage par défaut choisi est indiqué avec ■
	Remarque: Le nouveau réglage par défaut n'affecte que les caméras à détection de mouvement nouvellement ajoutées après que le changement ait été effectué.

3.5.5 Configuration des fonctionnalités des sirènes

Sur les versions précédentes, toute alarme déclenchée au sein d'une seule partition activait toutes les alarmes du système. À partir du PowerMaster v20.2, vous pouvez configurer le système afin que la sirène ne sonne que quand une alarme est déclenchée au sein de sa partition.

Option	Instructions de configuration
48: PARTITION SIRENE	<p>Déterminer si la sirène n'est activée que lorsqu'une alarme est déclenchée au sein de sa partition.</p> <p>Remarque: Cette option ne s'applique pas aux sirènes incluses dans la centrale ou à celles reliées filairement aux la sirène, de même que les bips d'entrée et de sortie, sont activés lorsqu'une alarme est déclenchée au sein de extensions ou PGMs.</p> <p>Si vous choisissez Activer, le son de la même partition.</p> <p>Remarque: Pour éteindre une sirène associée à une partition, vous devez avoir les droits d'accès à cette partition.</p> <p>Si vous choisissez Activer, le son de la sirène, de même que les bips d'entrée et de sortie, sont activés lorsqu'une alarme est déclenchée au sein de la même partition.</p> <p>Remarque: Tout utilisateur ayant accès à des privilèges sur une partition particulière peut désactiver une sirène dans cette partition.</p>

3.5.6 Configuration de l'interface utilisateur audible et visuelle

Option	Instructions de configuration
56:ÉCRAN VEILLE. Lorsque la Partition est désactivée	L'option d'écran de veille (lorsqu'elle est activée) remplace l'affichage de statut sur la centrale par « SYSTÈME SECURITE » si aucune touche n'est pressée pendant plus de 30 secondes.

3.6.6 Configuration des caméras IR pour vérification visuelle des alarmes

Sur les versions précédentes, changer le réglage IMAGE SUR DEM affectait toutes les caméras à détection de mouvement à la fois. À partir du PowerMaster v20.2, chaque caméra peut être configurée individuellement avec le réglage de vue désiré.

À partir du PowerMaster v20.2, l'emplacement du réglage IMAGE SUR DEM a changé:

Version 19.4 ou précédente:



Version 20.2 ou suivante:



Option	Instructions de configuration
IMAGE SUR DEM.	En activant l'« image sur demande », vous pouvez déterminer pendant quels modes d'armement (états du système) l'« image sur demande » sera autorisée. Options : désactiver (par défaut), Dans ts modes, En TOTAL, En PARTIEL, En TOTAL et PARTIEL ; DESARME & TOTAL ; DESARME & PART ; et DESARME.

Note: Les autres configurations liée à cette option, comme VUE TEMPO FENÊTRE, ENVOYER FILM et ENFANTS RENTRENT ÉCOLE demeurent là où elles se trouvaient avant la mise à jour à la version 20.2.

3.7.3 Configuration de la sortie PGM

À partir du PowerMaster v20.2, il est possible:

- (1) D'activer une sortie PGM pour jusqu'à 6 détecteurs (zones). Voir PGM SI DETECT pour plus de détails.
- (2) Activer une sortie PGM en fonction des signaux de température, de présence et de détection de lumière. Voir PGM SI DETECT pour plus de détails.
- (3) Programmer une sortie pour des sirènes et des clignotants filaires et sans fil. Voir PGM SI DETECT pour plus de détails.

Option	Instructions de configuration
PGM SI ARM TOTAL PGM SI ARM PART PGM SI ARRÊT	Déterminez si la sortie PGM doit être activée en cas d'armement Total / Part / Arrêt. Options : désactiver (par défaut) ; ON ; OFF ; PULSE actif.
PGM SI MEMOIRE	Déterminez si la sortie PGM doit être activée en cas d'enregistrement d'une alarme en mémoire. La sortie reviendra à la normale après effacement de la mémoire. Options : désactiver (par défaut) ; ON ; OFF ; PULSE ACTIF. Remarque : en mode Test BURN, et lorsque SI MEMO est activé, le PGM ne sera pas activé.
PGM SI DÉLAI	Déterminez si la sortie PGM doit être activée pendant les délais de Sortie et Entrée.

Option	Instructions de configuration
	Options : désactiver (par défaut) ; ON ; OFF ; PULSE ACTIF .
PGM SI TELECOM	<p>Déterminez si la sortie PGM doit être activée en appuyant sur le bouton AUX (*) des télécommandes configuré pour activer la sortie PGM. Pour plus d'informations, consultez les instructions de configuration du bouton AUX (*) figurant sur les fiches de données respectives des télécommandes.</p> <p>Options : désactiver (par défaut) ; ON ; OFF ; PULSE ACTIF ; basculer</p>
PGM SI DETECT	<p>Déterminez si la sortie PGM doit être activée en cas d'activation de jusqu'à 6 capteurs (zones) des systèmes, que le système soit armé ou non.</p> <p><u>Pour configurer :</u></p> <p>Appuyez sur OK pour accéder au sous-menu « PGM SI DETECT » puis sélectionnez la zone que vous souhaitez programmer, par exemple « Zone A ». Si la zone a déjà été configurée auparavant, l'affichage montre le numéro de zone actuel (Z:xx) et dans la cas contraire, le numéro n'est pas indiqué (Z:_ _).</p> <p>Pour configurer le numéro de zone, appuyez sur OK. Entrez le numéro de la zone (2 chiffres) pour laquelle vous souhaitez activer la sortie PGM et appuyez sur OK pour confirmer.</p> <p>Sélectionnez ACTIVITÉ ZONE afin de définir quelles activités dans la zone sélectionnée déclencherà le PGM.</p> <p>Options: Ouvert/Violation (par défaut); Ferme; Presence; Absence; Lumiere ON; Lumiere OFF; Tres CHAUD; FIN tres CHAUD; Froid; FIN froid; Tres froid; FIN tres froid; Congelation; FIN congelation.</p> <p>Choisissez ACTION PGM afin de définir le comportement du PGM.</p> <p>Remarque : si vous sélectionnez basculer, la sortie PGM est activée si un événement se produit dans n'importe laquelle des zones, et est désactivée au moment de l'événement suivant, de manière alternée.</p> <p>Remarque : Si le numéro de la zone doit être mis à jour pour une configuration PGM préexistante, l'action PGM doit être changée afin que la mise à jour prenne effet. Pour ce faire, changer l'action PGM vers une valeur temporaire puis revenez sur le menu pour la remettre sur l'action désirée.</p> <p>Pour ajouter un autre capteur, sélectionnez une des autres zones (de « Zone B » à « Zone F ») et répétez la procédure ci-dessus.</p> <p>Une fois l'opération terminée, appuyez sur ↶ pour revenir en arrière.</p> <p>Remarque : Une fois hors du mode installation, toutes les sorties PGM sont désactivées</p> <p>Options : désactiver (par défaut) ; Activer ; Éteindre ; PULSE ACTIF ; basculer</p>
PGM SI DÉF LIGNE	<p>Remarque : si vous sélectionnez basculer, la sortie PGM est activée si un événement se produit dans n'importe laquelle des zones, et est désactivée au moment de l'événement suivant, de manière alternée.</p> <p>Määrittä PGM-ulostulon aktivoitavaksi PSTN-linjavian jälkeen.</p> <p>Options : NON si def lign (par défaut) ; OUI si def lign.</p>
PGM: PAR AUTRE	<p>Désactiver (par défaut)</p> <p>Activer par Comm. Activer si def lign : la sortie PGM est activée lorsque la centrale ne parvient pas à signaler un événement.</p> <p>ON par SIRÈNE : la sortie PGM est activée par une sirène filaire externe.</p> <p>ON par flash : la sortie PGM est activée par une sirène filaire externe.</p>
PGM: DUREE IMPULS	<p>Déterminez la durée des impulsions de la sortie PGM. Cette valeur est la même pour tous les événements (par TOTAL, PART, A L'ARRET, etc.) sélectionnés avec l'option « PULSE ACTIF ».</p> <p>Options : durée impulsion 2s (par défaut) ; durée impulsion 30s ; durée impulsion 2m ; durée impulsion 4m.</p>

3.8 Noms personnalisés

3.8.1 Noms de zone personnalisés

À partir du PowerMaster v20.2 le nom des options **06: Noms perso** et **Nom Zones perso** a changé:

Version 19.4 ou précédente:

06:NOMS PERSO   ...  NOM ZONES PERSO 

Version 20.2 ou suivante:

06:CONF PERSO   ...  NOMS ZONE 

3.8.4 Noms de zone personnalisés

À partir du PowerMaster v20.2, il est possible de définir jusqu'à deux zones personnalisées. L'installateur peut configurer ces deux types de zones afin de satisfaire les besoins d'installation spécifiques et de joindre des appareils aux types de zones personnalisés.

Pour définir un type de zone personnalisé, à partir du menu d'installation, allez à:

06:CONF PERSO   ...  TYPES ZONES 

Entrez dans le sous-menu **PERSONNALISEE 1** ou **PERSONNALISEE 2** et suivez les instructions ci-dessous:

Option	Instructions de configuration
TYPE	Définit le type de zone. Options: Périmétrique (par défaut); Périm-entrée ; Intérieure ; Route-entrée et 24h Veuillez vous référer au manuel d'installation pour une description des types de zones.
RAPPORTER VERS	Définit où le message d'évènement est envoyé. Choisissez Privé afin d'envoyer le message à des numéros de téléphone ou de SMS privés. Sélectionnez Stat pour envoyer le message à la centrale de surveillance, Prenez Privé et Stat pour envoyer le message aux numéros de téléphone / SMS privés ainsi qu'à la centrale de surveillance, Options: Privé (par défaut); Stat ; et Privé et Stat
ACTIVER SIRÈNES	Définit si les sirènes associées à une zone se déclenchent suite à un évènement. Choisir Activer pour activer les sirènes de la zone. Sélectionner Désactiver afin d'empêcher l'activation des sirènes de la zone. Options : désactiver (par défaut); et activer .

Guía del instalador de KP-250 PG2

ACTUALIZACIONES DE LA VERSIÓN 20.2

Consulte las siguientes modificaciones, que sustituyen la información equivalente en la guía del instalador de que se suministra.

3.4.2 Añadir nuevos dispositivos inalámbricos, o sensores cableados

Parte B: Configuración

Lista de tipos de zona

N.º	Tipo de zona	Descripción
25	Personalizada 1	Tipo de zona personalizado, que se fija de forma predeterminada en Perímetro y que informa a números de teléfono y SMS privados sin activar sirenas. El parámetro predeterminado se puede definir en la sección 3.8.4 <i>Nombres de zonas personalizadas</i> .
26	Personalizada 2	Tipo de zona personalizada, que se fija de forma predeterminada en Perímetro y que informa a números de teléfono y SMS privados sin activar sirenas. El ajuste predeterminado se puede definir en la sección 3.8.4 <i>Nombres de zonas personalizadas</i> .

3.4.7 Definir la configuración predeterminada para los «Ajustes de dispositivo»

La configuración predeterminada de la característica VER A DEMANDA está «desactivada». Para cambiar la configuración predeterminada, hacer lo siguiente:

①	Cambio de valores predet. de VER A DEMANDA
[1]	Entre en el menú de instalador y elija 02:ZONAS/DISPOS
[2]	Seleccionar DEFINIR VALORES
[3]	Elegir SENSORES DE MOVIMIENTO
[4]	Seleccione VER A DEMANDA y elija de la lista de opciones el ajuste predeterminado deseado
	Nota: El ajuste predeterminado elegido se marca con ■
	Nota: El nuevo valor predeterminado afecta únicamente a las nuevas cámaras de movimiento registradas una vez realizado el cambio.

3.5.5 Configuración de la funcionalidad de sirenas

En versiones anteriores, una alarma que se producía en una sola partición activaba todas las sirenas del sistema. A partir de la versión 20.2 de PowerMaster, puede configurar el sistema para que la sirena solo suene al activarse una alarma dentro de la misma partición.

Opción	Instrucciones de configuración
48: SIR PER PART	<p>Determine si la sirena se activa al ocurrir una alarma dentro de la misma partición.</p> <p>Nota: Esta opción no es pertinente para sirenas integradas en el panel ni para sirenas cableadas conectadas a expansores o dispositivos PGM.</p> <p>Si se fija en Activar, el sonido de la sirena, así como los pitidos de salida y entrada, se activan al activarse una alarma dentro de la misma partición.</p> <p>Nota: Para silenciar una sirena dentro de una partición, debe tener privilegios de acceso a dicha partición.</p> <p>Si se fija en Desactivar, el sonido de la sirena, así como los pitidos de salida y entrada, se activan al activarse una alarma en cualquier partición.</p> <p>Nota: Cualquier usuario con acceso a privilegios a una partición particular puede silenciar una sirena dentro de esa partición.</p>

3.5.6 Configuración de Interfaz de usuario Audible y Visual

Opción	Instrucciones de configuración
56: SALVAPANTALLAS Cuando las particiones están inhabilitadas	Al ser activada, la opción de salvapantallas sustituye la visualización del estado en el panel de control por 'PANEL DE ALARMA' si no se pulsa ninguna tecla durante más de 30 segundos.

3.6.6 Configurar cámaras de movimiento para verificación de alarma visual

En versiones anteriores, al cambiar el ajuste de VER A DEMANDA todas las cámaras de movimiento registradas se configuran a la vez. A partir de la versión 20.2 de PowerMaster, cada cámara de movimiento se puede configurar por separado a la configuración de visualización requerida.

A partir de la versión 20.2 de PowerMaster, ha cambiado la ubicación de VER A DEMANDA:

Versión 19.4 o anterior:



Versión 20.2 o posterior:



Opción	Instrucciones de configuración
VER A DEMANDA	Al activar VER A DEMANDA, se puede determinar durante qué modos de activación (estados del sistema) se permitirá la visualización bajo demanda. Opciones: desactivado (predeterminado); en todos los modos ; solo en TOTAL ; solo en PARCIAL ; en PARCIAL y TOTAL ; DESACT Y PARCIAL ; DESACT Y PARCIAL ; y solo en DESACT .

Nota: Otras configuraciones vinculadas con esta característica, como por ejemplo, VER MARCO DE TIEMPO, CARGAR PELÍCULA y NIÑOS VIENEN A CASA permanecen donde estaban antes de actualizar a la versión 20.2.

3.7.3 Configuración de la salida PGM

A partir de la versión 20.2 de PowerMaster, se puede:

- Activar una salida de PGM hasta un máximo de 6 sensores (zonas). Para más información, consultar PGM: POR SENSOR.
- Activar una salida de PGM en señales de sensores de temperatura, presencia y luz. Para más información, consultar PGM: POR SENSOR.
- Programar una salida a través de sirenas y luces estroboscópicas alámbricas e inalámbricas. Para más información, consultar PGM: POR OTROS.

Opción	Instrucciones de configuración
PGM: POR ARMADO TOT	Determina si se activa la salida PGM tras el armado a distancia/casa/desarmado .
PGM: POR ARM PAR PGM: POR DESARM.	Opciones: desact (predeterminado); ENCENDIDO ; APAGADO ; activar PULSO .
PGM: POR MEMORIA	Determina si se activa la salida PGM tras el registro de una alarma en la memoria. La salida volverá a la normalidad tras borrar la memoria. Opciones: desact (predeterminado); encender ; apagar ; activar PULSO .
	Nota: En el modo Prueba de observación y al estar activada la opción POR MEMORIA, el

Opción	Instrucciones de configuración
	PGM no se activa.
PGM: POR DEMORA	Determina si se activa la salida PGM durante los retardos de Salida y Entrada . Opciones: desact (predeterminado); activar ; desactivar ; activar PULSO .
PGM: POR MANDO	Determina si se activa la salida PGM tras pulsar el botón AUX (★) de los transmisores de mando configurados para activar la salida PGM. Para más información, consulte las instrucciones de configuración del botón AUX (★) de las fichas técnicas de los respectivos dispositivos de mando. Opciones: desact (predeterminado); ENCENDIDO ; APAGADO ; activar PULSO ; alternar
	Determina si se activa la salida PGM tras activarse cualquiera de los seis sensores (zonas) en los sistemas, independientemente de si el sistema está activado o desactivado. <u>Para configurar:</u> Pulse OK para entrar en el submenú PGM: POR SENSOR y elija la zona que desea programar, por ejemplo, Zona A . Si la zona se configuró anteriormente, la pantalla muestra el número de zona actual (Z:xx). De lo contrario, el número de zona aparecerá en blanco (Z:_ _). Para configurar el número de zona, pulse OK . Introduzca el número de zona de dos cifras de la que desea activar la salida PGM y pulse OK para confirmar. PGM: POR SENSOR → Zona A Z: _ _ → Zona B Z: _ _ → Zona C Z: _ _ → Zona D Z: _ _ → Zona E Z: _ _ → Zona F Z: _ _ Elija ACTIVIDAD ZONA para definir qué actividad en la zona seleccionada activará el PGM. Opciones: Abrir/Activar (predeterminado) ; Cerrar ; Presencia ; Sin presencia ; Luz ON ; Luz OFF ; Muy CALIENTE ; REST. muy CAL. ; Frío ; RESTAURA frío ; Congelación ; REST. congelac. ; Congelador ; REST. Congelad. Para definir la conducta de PGM, seleccione ACTIVACIÓN PGM . Nota: Si es necesario actualizar el número de zona para una configuración de PGM existente, será preciso cambiar la acción de PGM para que la actualización surta efecto. Para ello, cambie la acción de PGM a un valor temporal y después regrese al menú para cambiarlo de nuevo a la acción requerida. Nota: Si opta por alternar , la salida de PGM se activa al producirse un evento en cualquiera de estas zonas y se apaga tras el evento siguiente, alternativamente. Para añadir otro sensor, elija cualquiera de las otras dos opciones (Zona B a Zona F) y repita el proceso anterior. Cuando lo haya hecho, pulse ↶ para volver. Nota: Tras haber salido del modo de instalador, todas las salidas de PGM se apagan Opciones: desactiv (predeterminado); ENCENDIDO ; APAGADO ; activar PULSO ; alternar
PGM: FALLO LINEA	Nota: Si opta por alternar , la salida de PGM se activa al producirse un evento en cualquiera de estas zonas y se apaga tras el evento siguiente, alternativamente. Determina si se activa la salida PGM tras fallo de la línea PSTN Opciones: p. fallo lín NO (predeterminado); p. fallo lín SÍ .
PGM: POR OTROS	Desactivar (predeterminado) Activado por com. Error: la salida de PGM se activa cuando el panel no notifica sobre un evento. Activado por SIRENA: la salida de PGM es activada por una sirena cableada externa. Activado por luz estroboscópica: la salida de PGM es activada por una luz estroboscópica.

3.8 Nombres personalizados

3.8.1 Definir nombres de zonas

A partir de la versión 20.2 de PowerMaster, el nombre de **06: Nombres personalizados** y el **Nombre Zonas person.** ha cambiado:

Versión 19.4 o anterior:



Versión 20.2 o posterior:



3.8.4 Nombres de zonas personalizadas

A partir de la versión 20.2 de PowerMaster, se puede definir hasta un máximo de dos tipos de zona personalizadas. El instalador puede configurar estos dos tipos de zonas para ajustarse a los requisitos específicos de instalación y registrar dispositivos en los tipos de zona personalizadas.

Para definir un tipo de zona personalizada, vaya del menú Instalador a:



Entre en el submenú **PERSONALIZADA 1** o **PERSONALIZADA 2** y complete las siguientes instrucciones:

Opción	Instrucciones de configuración
TIPO	Define el tipo de zona. Opciones: Perímetro (predeterminada); Perim-Seguim ; Interior ; Inter-Seguim y 24h Para ver una descripción de tipos de zona, consulte el manual de instalación.
INFORMAR A	Define a dónde se notifica el mensaje de evento. Elija Privado para enviar el evento a números privados de teléfono o SMS. Para enviar el evento a la estación de supervisión central, elija C.S. Elija Privado y C.S. para enviar el evento tanto a números privados de teléfono o SMS como a la estación de supervisión central. Opciones: Privado (predeterminada); C.S. y Privado y C.S.
ACTIVAR SIRENAS	Define si las sirenas registradas en la zona se activan tras un evento. Para activar sirenas en la zona, elija Activar. Elija Desactivar para evitar la activación de sirenas en la zona. Opciones: Desactivar (predeterminada) y Activar

Guia do instalador KP-250 PG2

ATUALIZAÇÕES V20.2

Consulte as seguintes alterações que substituem as informações equivalentes no Guia do instalador fornecido.

3.4.2 Adicionando novos dispositivos sem fio ou sensores com fios

Parte B – Configuração

Lista de tipos de zonas

Nº	Tipo de zona	Descrição
25	Personalizada 1	Um tipo de zona personalizado, que é ajustado para Perímetro por padrão e se comunica com números de telefone particular e de SMS sem ativar sirenes. O padrão de ajuste pode ser definido na seção 3.8.4 <i>Tipos de zona personalizada</i> .
26	Personalizada 2	Um tipo de zona personalizado, que é ajustado para Perímetro por padrão e se comunica com números de telefone particular e de SMS sem ativar sirenes. O padrão de ajuste pode ser definido na seção 3.8.4 <i>Tipos de zona personalizada</i> .

3.4.7 Definindo os padrões para as “Configurações do dispositivo”

A configuração padrão do recurso “VER POR SOLICITAÇÃO” está “desabilitada”. Para mudar a configuração padrão, conclua os seguintes passos:

①	Alterando os padrões de VER POR SOLICITAÇÃO
[1]	Entre no menu do instalador e selecione 02:ZONAS/DISPOSITIVOS
[2]	Selecione DEFINIR PADRÕES
[3]	Selecione SENSORES DE MOVIMENTO
[4]	Selecione VIS SOB DEMANDA e escolha o ajuste padrão desejado na lista de opções
	Observação: O ajuste padrão selecionado está marcado com ■
	Observação: O novo padrão afeta apenas novas câmeras de movimento cadastradas após a mudança ter sido feita.

3.5.5 Configurando a funcionalidade das sirenes

Nas versões anteriores, um alarme que ocorria em uma única partição ativava todas as sirenes no sistema. A partir da versão 20.2 do PowerMaster em diante, é possível configurar o sistema de forma que a sirene soe apenas quando um alarme é acionado dentro da mesma partição.

Opção	Instruções de configuração
48: SIRN POR PART	<p>Determina se a sirene é ativada apenas quando ocorre um alarme dentro da mesma partição.</p> <p>Observação: Esta opção não se aplica a sirenes integradas no painel ou sirenes com fio conectadas a expansores ou PGMs.</p> <p>Se for ajustado para Ativado, o som da sirene, além dos bipes de saída e entrada, são ativados quando um alarme é disparado dentro da mesma partição.</p> <p>Observação: Para silenciar uma sirene dentro de uma partição, é preciso ter acesso aos privilégios dessa partição.</p> <p>Se for ajustado para Desativado, o som da sirene, além dos bipes de saída e entrada, são ativados quando um alarme é disparado em qualquer partição.</p> <p>Observação: Qualquer usuário com acesso a privilégios para uma partição específica pode</p>

silenciar uma sirene dentro dessa partição.

Opções: **desativar** (padrão) ou **ativar**.

3.5.6 Configurando a interface audível e visual

Opção	Instruções de configuração
56:DESCANSO TELA Com partição desativada	A opção de descanso de tela (quando ativada) substitui a exibição do status no painel de controle com as palavras "SIS. DE SEGURAN." se nenhuma tecla for pressionada por mais de 30 segundos.

3.6 Configurando câmeras de movimento para verificação visual de alarme

Em versões anteriores, as mudanças no ajuste VIS SOB DEMANDA configuravam todas as câmeras de movimento registradas de uma vez. A partir da versão 20.2 do PowerMaster em diante, cada câmera de movimento pode ser configurada individualmente para o ajuste de visualização necessário.

A partir da versão 20.2 do PowerMaster em diante, o local para VIS SOB DEMANDA foi modificado:

Versão 19.4 ou mais antiga:



Versão 20.2 ou mais recente:



Opção	Instruções de configuração
VIS SOB DEMANDA	Ativando a VIS SOB DEMANDA é possível determinar durante esse processo quais modos de armação (estados do sistema) a visualização sob demanda será permitida. Opções: desativado (padrão); em todos os modos ; apenas AUSENTE ; apenas CASA ; em CASA & Ausente ; DESARM & AUSENTE ; DESARMAR & CASA e apenas DESARMAR .

Observação: Outras configurações relacionadas a este recurso, como VIS JAN TEMPO, CARREGAR FILME e CRIANÇAS CHEGANDO EM CASA continuam onde estavam antes da atualização para a Versão 20.2.

3.7.3 Configuração da saída PGM

Da versão 20.2 do PowerMaster em diante é possível:

- (1) Ativar uma saída PGM para até 6 sensores (zonas). Consulte PGM: POR SENSOR para obter mais detalhes.
- (2) Ativar uma saída PGM por sinais do sensor de temperatura, de presença e de luz. Consulte PGM: POR SENSOR para obter mais detalhes.
- (3) Programar uma saída através de sirenes e luzes estroboscópicas com fio ou sem fio. Consulte PGM: POR OUTRO para obter mais detalhes.

Opção	Instruções de configuração
PGM: POR ARM AUS PGM: POR ARM CAS PGM: POR DESARME	Determine a ativação da saída PGM ao armar Ausente/Casa/Desarmar . Opções: desativar (padrão); LIGAR ; DESLIGAR ; ativar PULSO .
PGM: POR MEMÓRIA	Determine a ativação da saída PGM no registro de um alarme na memória. A saída restaurará para o normal mediante a limpeza da memória. Opções: desativar (padrão); LIGAR ; DESLIGAR ; ativar PULSO . Observação: no modo de teste de saturação e quando POR MEMÓRIA estiver ativado, o PGM não será ativado.

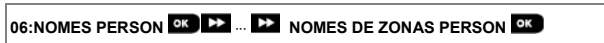
Opção	Instruções de configuração
PGM: POR RETARDO	<p>Determine a ativação da saída PGM durante os períodos de intervalo de Saída e Entrada.</p> <p>Opções: desativar (padrão); LIGAR; DESLIGAR; ativar PULSO.</p>
PGM: POR KEYFOB	<p>Determine a ativação da saída PGM ao pressionar o botão AUX (*) dos transmissores do keyfob configurados para ativar a saída PGM. Para obter mais detalhes, consulte as instruções de configuração do botão AUX (*) das respectivas folhas de dados do keyfob.</p> <p>Opções: desativar (padrão); LIGAR; DESLIGAR; ativar PULSO; comutar</p>
PGM: POR SENSOR	<p>Determine para acionar a saída PGM na ativação de qualquer um dos seis sensores (zonas) no sistema, independente se o sistema está armado ou desarmado.</p> <p><u>Para configurar:</u></p> <p>Pressione OK para ingressar no submenu PGM: POR SENSOR e selecione a zona que deseja programar, por exemplo, Zona A. Se a zona já foi configurada antes, a tela mostra o número da zona atual (Z:xx), caso contrário, o número ficará em branco (Z: _ _).</p> <p>Para configurar o número da zona, pressione OK. Digite o número da zona (dois dígitos) em que você deseja ativar a saída PGM e pressione OK para confirmar.</p> <p>Selecione ATIVIDADE ZONA para definir qual atividade na zona selecionada disparará a PGM.</p> <p>Opções: Abrir/Ativar (padrão); Fechar; Presença; Sem Presença; Luz ON; Luz OFF; Muito QUENTE; REST. MUL. QUEN.; Frio; Restauo Frio; Congelacão; REST. Congelac.; Congelador; REST. Congelad.</p> <p>Selecione AÇÃO PGM para definir o comportamento da PGM.</p> <p>Observação: Ao selecionar comutar, a saída PGM liga quando um evento ocorre em qualquer uma dessas zonas e é desligada quando o próximo evento ocorre, alternativamente.</p> <p>Observação: Se o número da zona precisa ser atualizado para uma configuração PGM existente, a ação PGM precisa ser modificada para que a atualização tenha efeito. Para fazer isso, mude a ação PGM para um valor temporário e depois volte ao menu para mudá-lo de volta para a ação necessária.</p> <p>Para adicionar outro sensor, selecione outra zona (Zona B até Zona F) e repita o processo acima.</p> <p>Quando tiver terminado, pressione ↶ para retornar.</p> <p>Observação: Após sair do modo de instalação, todas as saídas PGM são desligadas</p> <p>Opções: desativado (padrão); LIGAR; DESLIGAR; ativar PULSO; comutar</p>
PGM:POR FALH LIN	<p>Determine a ativação da saída PGM após uma falha da linha PSTN</p> <p>Opções: por falha de linha NÃO (padrão); por falha de linha SIM.</p> <p>Desativado (padrão)</p>
PGM: POR OUTRO	<p>LIGADO por comun. Falha: a saída PGM é ativada quando o painel falha em relatar um evento.</p> <p>LIGADO por SIRENE: a saída PGM é ativada por uma sirene com fios externa.</p> <p>LIGADO por estrobo: a saída PGM é ativada por um estrobo.</p>
PGM: TEMPO DE PULSO	<p>Determina o tempo de pulso da saída PGM. Esse valor é o mesmo para todos os eventos (por DIST ARM, por INÍCIO ARM, por DESARMAR, etc.) que foram selecionados com a opção "ativar PULSO".</p> <p>Opções: tempo pulso 2s (padrão); tempo pulso 30s; tempo pulso 2m; tempo pulso 4m.</p>

3.8 Nomes personalizados

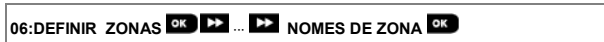
3.8.1 Nomes de zona personalizados

A partir da versão 20.2 do PowerMaster em diante, o nome de **06: Nomes personalizados** e **Nome Zonas pers.** mudou:

Versão 19.4 ou mais antiga:



Versão 20.2 ou mais recente:



3.8.4 Tipos de zona personalizada

A partir da versão 20.2 do PowerMaster em diante, é possível definir até dois tipos de zona personalizada. O instalador pode configurar esses dois tipos de zonas para atender a requisitos específicos de instalação e registrar dispositivos para os tipos de zona personalizada.

Para definir um tipo de zona personalizada, a partir do menu Instalador, vá para:



Entre no submenu **PERSONALIZADA 1** ou **PERSONALIZADA 2** e conclua as seguintes instruções:

Opção	Instruções de configuração
TIPO	Define o tipo de zona. Opções: Perímetro (padrão); Perim.-Seguinte ; Interior ; Inter.-Seguinte e 24h Consulte o manual de instalação quanto à descrição dos tipos de zonas.
INFORMAR A	Define para onde uma mensagem de evento é relatada. Selecione Particular para enviar o evento a um número de telefone ou SMS particular. Selecione C.S. para enviar o evento a uma estação de monitoramento central, Selecione Particular e C.S. para enviar o evento a números de telefone/SMS particulares e a uma estação de monitoramento central. Opções: Particular (padrão); C.S. ; e Particular e C.S.
ACTIVAR SIRENES	Define se as sirenes registradas na zona são ativadas logo após um evento. Selecione Ativar para habilitar as sirenes na zona. Selecione Desativar para evitar que as sirenes sejam ativadas na zona. Opções: Desativar (padrão); e Ativar

KP-250 PG2 Installatiehandleiding

V20.2 UPDATES

Raadpleeg de volgende wijzigingen die de overeenstemmende informatie in de bijgeleverde installatiehandleiding vervangen.

3.4.2 Nieuwe draadloze apparaten of bekabelde sensoren toevoegen

Deel B – Configuratie

Lijst van de zonetypes

Nr.	Zonetype	Beschrijving
25	Vrije tekst 1	Een vrije zonetype, dat standaard ingesteld is op Perimeter en rapporten aflevert via een privé telefoon en SMS-nummers zonder sirenes te activeren. De standaard instelling kan gedefinieerd worden in sectie 3.8.4 <i>Aangepaste zonetypes</i> .
26	Vrije tekst 2	Een vrije zonetype, dat standaard ingesteld is op Perimeter en rapporten aflevert via een privé telefoon en SMS-nummers zonder sirenes te activeren. De standaard instelling kan gedefinieerd worden in sectie 3.8.4 <i>Aangepaste zonetypes</i> .

3.4.7 Standaard (defaults) waarden voor apparaten instellen

De standaard configuratie van de functie 'VIEW ON DEMAND' is 'ingeschakeld'. Voltooi volgende stappen om de standaard configuratie te wijzigen:

①	De standaardinstelling van VIEW ON DEMAND wijzigen
[1]	Open het installatiemenu en selecteer 02:ZONES/APPARATEN
[2]	STANDAARD INSTELLINGEN selecteren
[3]	BEWEGINGSMELDERS selecteren
[4]	Selecteer VIEW ON DEMAND en kies de gewenste standaardinstelling uit de lijst met opties
	Opmerking: De geselecteerde standaardinstelling wordt gemarkeerd met ■
	Opmerking: De nieuwe standaardinstellingen zijn alleen van toepassing voor nieuwe bewegingscamera's die aangesloten werden na het doorvoeren van de wijziging.

3.5.5 Sirene functies instellen

Bij vorige versies activeerde een alarm in één enkele partitie alle sirenes van het systeem. Vanaf PowerMaster v20.2 kunt u het systeem configureren zodat het alarm alleen geactiveerd wordt als er een alarm binnen dezelfde partitie geactiveerd wordt.

Optie	Programmeer instructies
48:SRN PARTITIE	<p>Bepalen of de sirene enkel geactiveerd wordt bij een alarm binnen dezelfde partitie.</p> <p>Opmerking: Deze opties geldt niet voor sirenes die in het paneel ingebouwd zijn of bekabelde sirenes die aangesloten zijn op expanders of PGM's.</p> <p>Als Ingeschakeld ingesteld is, zal de sirene, samen met pieptonen bij betreding, geactiveerd worden als er een alarm geactiveerd wordt binnen dezelfde partitie.</p> <p>Opmerking: Om een sirene binnen een partitie uit te zetten, moet u over toegangsrechten tot die partitie beschikken.</p> <p>Als Uitgeschakeld ingesteld is, zal de sirene, samen met pieptonen bij betreding, geactiveerd worden als er een alarm geactiveerd wordt binnen dezelfde partitie.</p> <p>Opmerking: Elke gebruiker met toegang tot rechten voor een bepaalde partitie kan een sirene binnen die partitie uitschakelen.</p> <p>Opties: Uitschakelen (standaard) of Inschakelen.</p>

3.5.6 Configureren van hoorbare & visuele signalen

Optie	Programmeer instructies
56:SCRENSAVER Met Partities uitgeschakeld	De screensaver-optie (indien ingeschakeld) vervangt het statusscherm op het bedieningspaneel met de woorden "*****" indien er gedurende meer dan 30 seconden geen toets ingedrukt wordt.

3.6.6 Bewegingscamera's voor visuele alarm verificatie instellen

Bij vorige versies werden alle aangesloten bewegingscamera's tegelijkertijd geconfigureerd bij het wijzigen van de instellingen voor VIEW ON DEMAND. Vanaf PowerMaster v20.2 kan elke bewegingscamera afzonderlijk geconfigureerd worden op de gewenste instelling voor het bekijken van beelden.

Vanaf PowerMaster v20.2 werde de locatie van VIEW ON DEMAND gewijzigd:

Versie 19.4 of vroeter:



Versie 20.2 of later:



Optie	Programmeer instructies
FOTO OP VERZOEK	Door het inschakelen van VIEW ON DEMAND kunt u bepalen tijdens welke wapeningsmodi (systeemstatussen) "on demand view" toegelaten zal worden. Opties: uit (standaard); in alle modes ; alleen ingeschakeld ; alleen deel ; deel & ingeschakeld ; uitgeschakeld en ingeschakeld ; uitgeschakeld en deel ; en alleen uitgeschakeld .

Opmerking: Andere configuraties met betrekking tot deze functie, zoals het VENSTER TIJD BEKIJKEN, FILM UPLOADEN en KINDEREN KOMEN THUIS blijven op dezelfde plaats als bij versies voor de update tot versie 20.2.

3.7.3 Configuratie PGM-uitgang

Vanaf PowerMaster v20.2 is het mogelijk om:

- (1) Een PGM-uitgang te activeren voor maximaal 6 sensoren (zones). Zie PGM: PER MELDER voor meer details.
- (2) Een PGM-uitgang configureren bij signalen van temperatuurs-, betredings- en lichtsensoren. Zie PGM: PER MELDER voor meer details.
- (3) Een uitgang programmeren via zowel bekabelde als draadloze sirenes en flitsers. Zie PGM: PER ANDERE voor meer details.

Optie	Programmeer instructies
PGM: INSCH.THUIS PGM: INSCH.AFW. PGM:BIJ UITSCH.	Bepaal of de PGM-uitgang wordt geactiveerd bij het inschakelen Afwezig / Deel / Uitschakelen . Opties: uit (standaard); inschakelen ; uitschakelen ; activeren PULS .
PGM: BIJ GEHEUG.	Bepaal of de PGM-uitgang wordt geactiveerd bij het registreren van een alarm in het geheugen. De uitgang zal terugkeren naar de normale stand bij het wissen van het geheugen. Opties: uit (standaard); inschakelen ; uitschakelen ; activeren PULS . Opmerking: In de Soak Test-modus en als PER GEHEUGEN is ingeschakeld, zal de PGM niet worden geactiveerd.
PGM: BIJ VERTR.	Bepaal of de PGM-uitgang wordt geactiveerd tijdens de in- en uitloop vertragingen.

Optie	Programmeer instructies
	Opties: uit (standaard); inschakelen ; uitschakelen ; activeren PULS .
PGM: BIJ KEYFOB	<p>Bepaal of de PGM-uitgang wordt geactiveerd bij het drukken op de AUX(★)-toets van de keyfobs die geconfigureerd werden om de PGM-uitvoer te activeren. Bekijk voor meer details de programmeerinstructies van de knop AUX (★) van de betreffende keyfob-gegevensbladen.</p> <p>Opties: uit (standaard); inschakelen; uitschakelen; activeren PULS; wisselen</p>
PGM: BIJ MELDER	<p>Bepaal of de PGM-uitgang wordt geactiveerd bij de activering van één van de zes melders (zones) van het systeem, ongeacht of het systeem ingeschakeld of uitgeschakeld is.</p> <p><u>Om te configureren:</u></p> <p>Druk op OK om het submenu PGM: PER SENSOR te openen en selecteer daarna de zone die u wil programmeren, bijvoorbeeld Zone A. Als de zone reeds geconfigureerd werd, zal het display het huidige zonenummer weergegeven (Z:xx) en als dit niet het geval is zal het zonenummer leeg blijven (Z:_ _).</p> <p>Druk op OK om het zonenummer te configureren. Voer het zonenummer (twee cijfers) in waarvoor u de PGM-uitgang wilt activeren en druk op OK om te bevestigen.</p> <p>Selecteer ZONE-ACTIVITEIT om te bepalen welke activiteit in de zone de PGM zal activeren.</p> <p>Opties: Open/Verstoord (standaard); Dicht; Aanwezig; Niet aanwezig; Licht AAN; Licht UIT; Zeer Heet; Zeer HEET HRST; Koud; Koud HRST; Bevriezen; Bevriezen HRST; Vriezer; Vriezer HRST</p> <p>Selecteer PGM ACTIVEER om het gedrag van de PGM te bepalen.</p> <p>Opmerking: Indien u wisselen selecteert, zal de PGM-uitgang geactiveerd worden als er iets gebeurt in één van deze zones en automatisch uitgeschakeld worden bij de volgende gebeurtenis, alternerend.</p> <p>Opmerking: Als het zonenummer moet bijgewerkt worden voor een bestaande PGM, moet de PGM-actie gewijzigd worden om de update effectief te maken. Wijzig hiervoor de PGM-actie in een tijdelijke waarde en ga dan terug naar het menu om het te wijzigen in de gewenste actie</p> <p>Selecteer ("Zone-B" en "Zone-F") om een andere melder toe te voegen en herhaal de bovenstaande procedure.</p> <p>Wanneer u klaar bent, drukt u op m om terug te keren.</p> <p>Opmerking: Na het afsluiten van de installatiemodus zijn alle PGM-uitgangen uitgeschakeld</p> <p>Opties: uit (standaard); inschakelen; uitschakelen; activeren PULS; wisselen</p>
PGM: BIJ LIJNFOUT	<p>Opmerking: Indien u wisselen selecteert, zal de PGM-uitgang geactiveerd worden als er iets gebeurt in één van deze zones en automatisch uitgeschakeld worden bij de volgende gebeurtenis, alternerend.</p>
PGM: BIJ LIJNFOUT	<p>Bepaal of de PGM-uitgang wordt geactiveerd na een storing van de PSTN-lijn</p> <p>Opties: bij lijnfout NEE (standaard); bij lijnfout JA.</p> <p>Uitschakelen (standaard)</p> <p>AAN bij Comm. Fout: De PGM-uitgang wordt geactiveerd wanneer het paneel een gebeurtenis niet kan rapporteren.</p> <p>AAN bij SIRENE: De PGM-uitgang wordt geactiveerd door een externe bekabelde sirene.</p> <p>AAN bij flitser: De PGM-uitgang wordt geactiveerd door een flitser.</p>
PGM: BIJ OVERIG	<p>Uitschakelen (standaard)</p> <p>AAN bij Comm. Fout: De PGM-uitgang wordt geactiveerd wanneer het paneel een gebeurtenis niet kan rapporteren.</p> <p>AAN bij SIRENE: De PGM-uitgang wordt geactiveerd door een externe bekabelde sirene.</p> <p>AAN bij flitser: De PGM-uitgang wordt geactiveerd door een flitser.</p>
PGM: PULSTIJD	<p>Bepaal de pulstijd van de PGM uitvoer. Deze waarde is hetzelfde voor alle gebeurtenissen (bij INGESCHAKELD, DEEL SCHAKEL, UITGEZET enz.) die met de optie "PULS" geselecteerd zijn.</p> <p>Opties: pulstijd 2s (standaard); pulstijd 30s; pulstijd 2m; pulstijd 4m.</p>

3.8 Vrije teksten

3.8.1 Vrij programmeerbare zone namen

Vanaf PowerMaster v20.2 werd de naam van **06: Aangepaste Namen** and **Aangep. Zonenaam** werd gewijzigd:

Versie 19.4 of vroeger:

06:VRIJE TEKST   ...  VRIJE ZONENAAM 

Versie 20.2 of later:

06:VRIJE TEKST   ...  ZONE NAMEN 

3.8.4 Aangepaste zonetypes

Vanaf PowerMaster v20.2 is het mogelijk om tot twee aangepaste zonetypes te definiëren. De installateur kan deze twee zonetypes configureren om te voldoen aan bepaalde installatievereisten en apparaten aansluiten op de aangepaste zonetypes.

Ga om vanuit het menu een aangepast zonetype te definiëren naar:

06:VRIJE TEKST   ...  ZONE TYPES 

Open het submenu **VRIJE TEKST 1** of **VRIJE TEKST 2** en volg volgende instructies:

Optie	Programmeer instructies
TYPE	Bepaalt het zonetype. Opties: Perimeter (standaard); Perim-Volgen ; Binnen ; Binnen-Volgen en 24h Bekijk de installatiehandleiding voor een beschrijving van de zonetypes.
DOORMELDEN NAAR	Bepaalt naar waar de melding van de gebeurtenis wordt gestuurd. Selecteer Privé om de gebeurtenis te melden via privé telefoon- of SMS-nummers. Selecteer C.S. om de gebeurtenis te melden via het centrale controlestation, Selecteer Privé C.S. om de gebeurtenis te melden via zowel privé telefoon- / SMS-nummers als het centrale controlestation. Opties: Privé (standaard); C.S. ; en Privé en C.S.
ACTIVEER SIRENES	Bepaalt wanneer sirenes die op een zone aangesloten zijn worden geactiveerd bij een gebeurtenis. Selecteer Inschakelen om sirenes te activeren voor de zone. Selecteer Uitschakelen om te voorkomen dat sirenes geactiveerd worden voor de zone. Opties: Uitgeschakeld (standaard); en Ingeschakeld

KP-250 PG2 Installationsanleitung

V20.2 UPDATES

Bitte beachten Sie die folgenden Änderungen, mit denen die entsprechenden Angaben in der gelieferten Installationsanleitung ersetzt werden.

3.4.2 Hinzufügen neuer drahtloser Geräte oder verdrahteter Sensoren

Teil B – Konfiguration

Zonentypenliste

Nr.	Zonentyp	Beschreibung
25	Kd.Spezifisch 1	Ein individueller Zonentyp, der standardmäßig auf Perimeter eingestellt ist und Meldungen an private Telefon- und SMS-Nummern absetzt, ohne die Sirenen zu deaktivieren. Die Voreinstellung kann in Abschnitt 3.8.4 <i>Individuelle Zonentypen</i> festgelegt werden.
26	Kd.Spezifisch 2	Ein individueller Zonentyp, der standardmäßig auf Perimeter eingestellt ist und Meldungen an private Telefon- und SMS-Nummern absetzt, ohne die Sirenen zu deaktivieren. Die Standardeinstellung kann in Abschnitt 3.8.4 <i>Individuelle Zonentypen</i> festgelegt werden.

3.4.7 Festlegen der Standardkonfigurationswerte für "Geräteeinstellungen"

Sie Standardkonfiguration der Funktion „Bild auf Abruf“ ist „deaktiviert“. Zum Ändern der Standardkonfiguration führen Sie die folgenden Schritte durch:

①	Ändern der Standardeinstellung von „Bild auf Abruf“
[1]	Errichter-Menü aufrufen und den Eintrag „02:Zonen/Sender“ auswählen
[2]	„Standardeinstel.“ auswählen
[3]	„Bewegungsmelder“ auswählen
[4]	„Bild auf Abruf“ auswählen und die gewünschte Standarteinstellung aus der Liste der Optionen wählen
	Hinweis: Die ausgewählte Standarteinstellung wird mit ■ gekennzeichnet
	Hinweis: Die neue Standardeinstellung wird nur auf neue PIR-Kameras angewendet, die nach der Änderung eingelernt werden.

3.5.5 Programmieren der Sirenenfunktionen

In Vorgängerversionen aktivierte ein Alarm, der in einem einzigen Teilbereich auftrat, alle Sirenen im System. Ab PowerMaster v20.2 können Sie das System so konfigurieren, dass die Sirene nur aktiviert wird, wenn ein Alarm im selben Teilbereich ausgelöst wird.

Option	Konfigurationsanweisungen
48.SIR.PRO BER.	<p>Legt fest, ob die Sirene nur aktiviert wird, wenn ein Alarm im selben Teilbereich ausgelöst wird.</p> <p>Hinweis: Diese Option gilt nicht für in die Alarmzentrale integrierte oder verdrahtete Sirenen, die an Erweiterungsmodule oder PGMs angeschlossen sind.</p> <p>Bei Einstellung auf eingeschaltet werden die Sirene und die Voralarmtöne aktiviert, wenn ein Alarm im selben Teilbereich ausgelöst wird.</p> <p>Hinweis: Um eine Sirene in einem Teilbereich stumm zu schalten, müssen Sie die Zugriffsberechtigung für diesen Teilbereich haben.</p> <p>Bei Einstellung auf ausgeschaltet werden die Sirene und die Voralarmtöne aktiviert, wenn ein Alarm in einem beliebigen Teilbereich ausgelöst wird.</p>

Hinweis: Jeder Benutzer mit Zugriffsrechten für eine bestimmte Partition kann eine Sirene innerhalb dieser Partition stummschalten.

Optionen: **ausgeschaltet** (Standard) oder **eingeschaltet**.

3.5.6 Konfigurieren der Audiosignale und optischen Benutzerschnittstelle

Option	Konfigurationsanweisungen
56:SCREENSAVER Bei ausgeschalteter Teilbereichsfunktion	Bei der (eingeschalteten) Screensaver-Option wird die Statusanzeige auf der Alarmzentrale durch den Schriftzug "*****" ersetzt, wenn länger als 30 Sekunden lang keine Taste betätigt wird.

3.6.6 Konfigurieren von PIR-Kameras für Alarmüberprüfung per Video

In Vorgängerversionen wurden durch Ändern der Einstellung für „Bild auf Abruf“ alle eingelernten PIR-Kameras gleichzeitig konfiguriert. Ab PowerMaster v20.2 kann jede PIR-Kamera einzeln auf die gewünschte Einstellung konfiguriert werden.

Ab PowerMaster v20.2 hat sich die Einordnung von „Bild auf Abruf“ geändert:

Version 19.4 oder früher:

ERRICHTER OK >> ... >> 04:KOMMUNIKATION OK >> ... >> 5:PIRCAM OK >> ... >> Gewählte Option OK

Version 20.2 oder später:

ERRICHTER OK >> 02:ZONEN/SENDER OK >> ... >> BEWEGUNGSMELDER OK >> ...
>> GERÄTEEINST OK >> ... >> Gewählte Option OK

Option	Konfigurationsanweisungen
BILD AUF ABRUF	Wenn Sie "Bild auf Abruf" einschalten, können Sie festlegen, in welchen Aktivierungszuständen (Systemstatus) das "Bild auf Abruf" zugelassen wird. Optionen: Ausgeschaltet (Standard); jederzeit ; Nur Abwesend ; Nur Anwesend ; bei Anw. & Abw. ; bei Deaktiv&Abw. ; bei Deaktiv&Anw. ; und nur deaktiviert .

Hinweis: Andere mit dieser Funktion verbundene Konfigurationsmöglichkeiten wie „Zeit f.Bildabruf“, „Film hochladen“ und „Heimkehr Kinder“ finden sich weiterhin an derselben Stelle wie vor den Update auf Version 20.2.

3.7.3 Konfigurieren des PGM-Ausgangs

Ab PowerMaster v20.2 haben Sie die folgenden Möglichkeiten:

- (1) Aktivieren eines PGM-Ausgangs für bis zu 6 Melder (Zonen). Weitere Informationen finden Sie unter „PGM: SENSOR“.
- (2) Aktivieren eines PGM-Ausgangs bei Erreichen einer Temperatur, Anwesenheit oder Signal eines Lichtsensors. Weitere Informationen finden Sie unter „PGM: SENSOR“.
- (3) Programmieren eines Ausgangssignals über verdrahtete und drahtlose Sirenen und Blitzlichter. Weitere Informationen finden Sie unter „PGM: SONSTIGES“.

Option	Konfigurationsanweisungen
PGM: AKT.ABW PGM: AKT.ANW PGM: DEAKT.	Legt fest, dass der PGM-Ausgang beim Aktivieren im Modus Abwesend / Anwesend / bei Deaktivierung aktiviert wird. Optionen: Ausgeschaltet (Standard); einschalten ; ausschalten ; Impuls .
PGM: SPCHR	Legt fest, dass der PGM-Ausgang aktiviert wird, sobald ein Alarm im Speicher registriert wird. Sobald der Speicher gelöscht wird, kehrt der Ausgang in seinen Normalzustand zurück. Optionen: Ausgeschaltet (Standard); einschalten ; ausschalten ; Impuls .

Option	Konfigurationsanweisungen
	<p>Hinweis: Im Belastungstestmodus wird nach Einschalten von "SPCHR" der PGM-Ausgang nicht aktiviert.</p>
PGM: VERZ.	<p>Legt fest, dass der PGM-Ausgang während der Verzögerungen aktiviert wird.</p> <p>Optionen: Ausgeschaltet (Standard); einschalten; ausschalten; Impuls.</p>
PGM: HDSNDR	<p>Legt fest, dass der PGM-Ausgang aktiviert wird, sobald die Taste AUX (★) an einem Handsender gedrückt wird, der auf das Aktivieren des PGM-Ausgangs konfiguriert wurde. Weitere Details finden Sie in den Konfigurationsanweisungen für die Taste AUX (★) im jeweiligen Handsender-Datenblatt.</p> <p>Optionen: Ausgeschaltet (Standard); einschalten; ausschalten; Impuls; umschalten</p>
	<p>Legt fest, dass der PGM-Ausgang aktiviert wird, sobald einer von sechs Meldern (Zonen) im System ausgelöst wird, unabhängig davon, ob das System aktiv oder deaktiviert ist.</p> <p><u>Konfigurieren:</u></p>
	<p>Drücken Sie OK, um das Untermenü "PGM: Sensor" aufzurufen, und wählen danach die zu programmierende Zone aus, z. B. "Zone A". Wenn die Zone bereits konfiguriert wurde, wird auf dem Display die aktuelle Zonennummer (Z:xx) angezeigt. Andernfalls bleibt die Zonennummer leer (Z:_ _).</p>
	<p>Um die Zonennummer zu konfigurieren, drücken Sie OK. Jetzt die Zonennummer (zwei Ziffern) eingeben, die den PGM-Ausgang aktivieren soll, und mit OK bestätigen.</p>
PGM: SENSOR	<p>„ZONE AKTIV“ auswählen, um festzulegen, welche Aktivität in der ausgewählten Zone den PGM aktivieren soll.</p>
→ Zone A Z: _ _	<p>Optionen: Offen/Erzwungen (Standard); Geschlossen; Anwesend; nicht Anwes.; Licht AN; Licht AUS; sehr heiß; sehr heiß Rstlg.; Kalt; Kalt RSTLG.; Sehr kalt; sehr kalt RSTLG.; Frost; Frost RSTLG.</p>
→ Zone B Z: _ _	<p>„PGM schalten“ auswählen, um das Verhalten des PGM festzulegen.</p>
→ Zone C Z: _ _	<p>Hinweis: Nach Auswahl von „umschalten“ wird der PGM-Ausgang beim Auftreten eines Ereignisses in einer dieser Zonen eingeschaltet bzw. beim nächsten Auftreten eines Ereignisses ausgeschaltet.</p>
→ Zone D Z: _ _	<p>Hinweis: Wenn die Zonennummer in einer vorhandenen PGM-Konfiguration aktualisiert werden soll, muss „PGM schalten“ geändert werden, damit die Aktualisierung wirksam wird. Dazu ändern Sie „PGM schalten“ auf einen vorläufigen Wert und wechseln in das Menü zurück, um es wieder auf die gewünschte Aktion zurückzusetzen.</p>
→ Zone E Z: _ _	<p>Um einen weiteren Melder hinzuzufügen, wählen Sie eine andere Zone ("Zone B" bis "Zone F") und wiederholen den oben beschriebenen Ablauf.</p>
→ Zone F Z: _ _	<p>Wenn Sie fertig sind, kehren Sie mit return zurück.</p>
	<p>Hinweis: Nach Schließen der Errichter-Programmierung sind alle PGM-Ausgänge ausgeschaltet</p>
	<p>Optionen: Ausgeschaltet (Standard); einschalten; ausschalten; Impuls; umschalten</p>
	<p>Hinweis: Nach Auswahl von umschalten wird der PGM-Ausgang beim Auftreten eines Ereignisses in einer dieser Zonen eingeschaltet und beim nächsten Ereignis ausgeschaltet, usw.</p>
PGM: LEITFEHL	<p>Legt fest, ob der PGM-Ausgang aktiviert wird, wenn der Festnetzanschluss gestört ist.</p>
	<p>Optionen: Deaktiviert (Standard); ein Tel.Stör..</p>
	<p>Aus (Standard)</p>
	<p>Ein durch Festn. Ausfall: PGM-Ausgang wird aktiviert, wenn die Alarmzentrale ein Ereignis nicht meldet.</p>
PGM: SONSTIGES	<p>Ein durch Sirene: Der PGM-Ausgang wird durch eine externe verdrahtete Sirene aktiviert.</p>
	<p>Ein durch Blitzlicht: Der PGM-Ausgang wird durch ein Blitzlicht aktiviert.</p>
PGM: IMPULSZEIT	<p>Legt die Impulszeit des PGM-Ausgangs fest. Dieser Wert ist für alle Ereignisse gleich</p>

Option	Konfigurationsanweisungen
	(durch Abw. Aktiv, durch Anw. Aktiv, durch Deaktiviert), für die die Option "Impuls" ausgewählt wurde.
	Optionen: 2 Sek Impuls (Standard); 30 Sek Impuls ; 2 Min Impuls ; 4 Min Impuls .

3.8 Personalisieren

3.8.1 Individuelle Bezeichnung eingeben

Ab PowerMaster v20.2 wurde die Bezeichnung von **06:Personalis.** und **Text Zone ändern** geändert:

Version 19.4 oder früher:

06:PERSONALIS.   ...  TEXT ZONE ÄNDERN 

Version 20.2 oder später:

06:KUNDENSPEZIF.   ...  ZONE NAME 

3.8.4 Individuelle Zonentypen

Ab PowerMaster v20.2 können Sie bis zu zwei Zonentypen festlegen. Der Errichter kann diese zwei Zonentypen konfigurieren, um die Anforderungen bestimmter Anlagen zu erfüllen und Geräte in die individuellen Zonentypen einlernen.

Um einen individuellen Zonentyp festzulegen, wechseln Sie in der Errichter-Programmierung zu:

06:KUNDENSPEZIF   ...  ZONE TYP 

Öffnen Sie das Untermenü **Kd.Spezifisch 1** oder **Kd.Spezifisch 1** und befolgen die folgenden Anweisungen:

Option	Konfigurationsanweisungen
	Legt den Zonentyp fest.
TYP	Optionen: Perimeter (Standard); Aussenb.Folge ; Innenbereich ; Innenb.Folge und 24h Eine Beschreibung der Zonentypen findet sich in der Installationsanleitung.
	Legt fest, an wen Ereignisbenachrichtigungen gesendet werden.
MELDUNG NACH	Wählen Sie „Private“ aus, um die Ereignisbenachrichtigung an eine private Telefon- oder SMS-Nummer zu senden. Wählen Sie „C.S.“ aus, um die Ereignisbenachrichtigungen an den Wachdienst zu senden. Wählen Sie „Private and C.S.“ aus, um die Ereignisbenachrichtigungen sowohl an private Telefon- / SMS-Nummern als auch an einen Wachdienst zu senden.
	Optionen: Private (Standard); C.S. und Private and C.S.
	Legt fest, ob in die Zone eingelernte Sirenen nach einem Ereignis aktiviert werden.
SIRENE AKTIV	Wählen Sie „Eingeschaltet“, um die Sirenen in der Zone zu aktivieren. Wählen Sie „Ausgeschaltet“, um zu verhindern, dass die Sirenen in der Zone aktiviert werden.
	Optionen: Ausgeschaltet (Standard) und Eingeschaltet

Instrukcja instalacji KP-250 PG2

WERSJA V20.2 – AKTUALIZACJE

Należy zapoznać się z następującymi zmianami, które zastępują odpowiednie informacje w dostarczonej instrukcji instalacji.

3.4.2 Dodawanie nowego urządzenia bezprzewodowego lub czujników przewodowych

Część B — Konfiguracja

Lista typów linii

Nr	Typ linii	Opis
25	Użytkownik 1	Niestandardowy typ linii, domyślnie ustawiony na wartość Perimeter (Zewnętrzna), wysyła raporty na prywatne numery telefonów i urządzeń obsługujących wiadomości SMS bez aktywacji sygnalizatorów. Ustawienie domyślne można konfigurować w 3.8.4 <i>Niestandardowe typy linii.</i>
26	Użytkownik 2	Niestandardowy typ linii, domyślnie ustawiony na wartość Perimeter (Zewnętrzna), wysyła raporty na prywatne numery telefonów i urządzeń obsługujących wiadomości SMS bez aktywacji sygnalizatorów. Ustawienie domyślne można konfigurować w 3.8.4 <i>Niestandardowe typy linii.</i>

3.4.7 Definiowanie wartości domyślnych dla opcji USTAWIENIA URZ.

Domyślne ustawienie konfiguracji funkcji „OBRAZ NA ZADANIE” to „WYŁĄCZONE”. Aby zmienić domyślne ustawienie konfiguracji, należy wykonać następujące działania:

①	Zmiana ustawień domyślnych funkcji OBRAZ NA ZADANIE
[1]	Wejść do menu instalatora i wybrać 02:URZĄDZ./LINIE
[2]	Wybrać opcję DEFINICJA PARAM.
[3]	Wybrać opcję CZUJNIKI RUCHU
[4]	Wybrać z listy opcji OBRAZ NA ZADANIE, a następnie żądane ustawienie domyślne
	Uwaga: wybrane ustawienie domyślne oznaczone jest symbolem ■
	Uwaga: nowe ustawienie domyślne dotyczy tylko nowych kamer z detekcją ruchu zarejestrowanych po dokonaniu zmiany.

3.5.5 Konfiguracja funkcji sygnalizatorów

W poprzednich wersjach alarm, który wystąpił na pojedynczej partycji, aktywował wszystkie sygnalizatory w systemie. Począwszy od wersji PowerMaster v20.2, można skonfigurować system tak, aby sygnalizator rozbrzmiewał wyłącznie, gdy alarm włączy się na tej samej partycji.

Opcja	Instrukcja konfiguracji
48: SRN DO PART.	<p>Określanie, czy aktywacja sygnalizatora następować będzie wyłącznie w razie wystąpienia alarmu na tej samej partycji.</p> <p>Uwaga: ta opcja nie dotyczy sygnalizatorów zagnieżdżonych w centrali ani przewodowych sygnalizatorów podłączonych do modułów rozszerzających lub PGM.</p> <p>Jeśli ustawiono wartość WŁĄCZONY, sygnalizator oraz sygnały dźwiękowe wyjścia i wejścia aktywują się, gdy alarm włączy się na tej samej partycji.</p> <p>Uwaga: aby wyłączyć dźwięk sygnalizatora na danej partycji, należy mieć uprawnienia dostępu do danej partycji.</p> <p>Jeśli ustawiono wartość WYŁĄCZONY, sygnalizator oraz sygnały dźwiękowe wyjścia i</p>

wejścia aktywują się, gdy alarm włączy się na dowolnej partycji.

Uwaga: Każdy użytkownik z uprawnieniami do określonej partycji może wyciszyć syrenę z tej partycji

Opcje: **WYŁĄCZONY** (domyślnie) lub **WŁĄCZONY**.

3.5.6 Konfiguracja dźwiękowego i graficznego interfejsu użytkownika

Opcja	Instrukcja konfiguracji
56:WYG. EKRA Przy wyłączonych partycjach	Opcja wygaszacza ekranu (jeśli jest aktywna) zastępuje wyświetlacz statusu na centrali tekstem „SYSTEM ALARMOWY” (System bezpieczeństwa), jeśli w ciągu ponad 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden klawisz.

3.6 Konfiguracja kamer z detekcją ruchu dla celów wizualnej weryfikacji alarmów

W poprzednich wersjach zmiana ustawienia OBRAZ NA ZADANIE powodowała jednoczesne przekonfigurowanie wszystkich zarejestrowanych kamer z detekcją ruchu. Począwszy od wersji systemu PowerMaster v20.2, każdą kamerę z detekcją ruchu można konfigurować oddzielnie, wybierając żądane ustawienie obrazu.

Począwszy od wersji systemu PowerMaster v20.2, lokalizacja OBRAZ NA ZADANIE uległa zmianie:

Wersja 19.4 lub wcześniejsze:

INSTALATOR   ...  04:KOMUNIKACJA   ...  5:PIR KAMERY   ...  OBRAZ NA ZADANIE 

Wersja 20.2 lub późniejsze:

INSTALATOR   02:URZĄDZ./LINIE   ...  CZUJNIKI RUCHU   ...  USTAWIENIA URZĄDZ.   ...  OBRAZ NA ZADANIE 

Opcja	Instrukcja konfiguracji
OBRAZ NA ZADANIE	Poprzez włączenie opcji OBRAZ NA ZADANIE można określić tryby załączenia (statusy systemu), podczas których będzie dozwolone wyświetlanie obrazów na żądanie. Opcje: WYŁĄCZONE (domyślnie); WSZYSTKIE TRYBY; TYLKO ZAŁ. CAŁK.; TYLKO ZAŁ. CZĘŚC.; ZAŁ. CZĘŚC. I CAŁK.; WYŁ. I ZAŁ. CAŁK.; WYŁ. I ZAŁ. CZĘŚC. oraz TYLKO WYŁĄCZONY .

Uwaga: pozostałe konfiguracje związane z tą funkcją, np. POKAZ OKNO CZASU, PRZEŚLIJ FILM czy POWRÓT DZIECI, nadal zlokalizowane są tak, jak w wersjach wcześniejszych od v20.2.

3.7.3 Konfiguracja wyjścia PGM

Począwszy od wersji systemu PowerMaster v20.2, możliwe są następujące działania:

- (1) Aktywacja wyjścia PGM dla nawet 6 czujników (linii). Więcej szczegółów – zob. PGM: WG CZUJNIKA.
- (2) Aktywacja wyjścia PGM w zależności od sygnałów pochodzących z czujników temperatury, obecności i światła. Więcej szczegółów – zob. PGM: WG CZUJNIKA.
- (3) Zaprogramowanie wyjścia za pośrednictwem przewodowych i bezprzewodowych sygnalizatorów i świateł błyskowych. Więcej szczegółów – zob. PGM: WG INNYCH.

Opcja	Instrukcja konfiguracji
PGM: ZAŁ. CAŁK. PGM: ZAŁ. CZĘŚC. PGM: WYL.	Ustawienie aktywacji wyjścia PGM przy załączeniu całkowitym / częściowym / wyłączeniu . Opcje: WYŁĄCZ (domyślnie); WŁĄCZA; WYŁĄCZA; PULS AKTYWNY .
PGM: WG PAMIĘCI	Ustawienie aktywacji wyjścia PGM przy rejestracji alarmu w pamięci. Wyjście powróci do normalnego stanu w momencie wyczyszczenia pamięci.

Opcja	Instrukcja konfiguracji
	<p>Opcje: WYŁĄCZ (domyślnie); WŁĄCZA; WYŁĄCZA; PULS AKTYWNY.</p> <p>Uwaga: wyjście PGM nie będzie aktywowane w trybie testu typu soak, jeśli włączono opcję WG PAMIĘCI.</p>
PGM: OPÓZNIENIEM	<p>Ustawienie aktywacji wyjścia PGM podczas opóźnienia wyjścia i wejścia.</p> <p>Opcje: WYŁĄCZ (domyślnie); WŁĄCZA; WYŁĄCZA; PULS AKTYWNY.</p>
PGM: WG PILOTA	<p>Ustawienie aktywacji wyjścia PGM przy naciśnięciu klawisza AUX (*) w nadajnikach pilota skonfigurowanych do aktywacji wyjścia PGM. Dalsze informacje zamieszczono w instrukcji konfigurowania klawisza AUX (*) w arkuszach danych dla odpowiednich pilotów.</p> <p>Opcje: WYŁĄCZ (domyślnie); WŁĄCZA; WYŁĄCZA; PULS AKTYWNY; PRZEŁĄCZA.</p>
	<p>Ustawienie załączania wyjścia PGM przy aktywacji dowolnego z sześciu czujników (linii) w systemie bez względu na to, czy system jest załączony.</p> <p><u>W celu skonfigurowania:</u></p> <p>Nacisnąć OK, aby wejść do menu PGM: WG CZUJNIKA, a następnie wybrać linię do zaprogramowania, np. Linie A. Jeśli dana linia została już skonfigurowana, na wyświetlaczu przedstawiany jest aktualny numer linii (L:xx), a jeśli nie została skonfigurowana, numer linii będzie pusty (L:_ _).</p> <p>Aby skonfigurować numer linii, należy nacisnąć OK. Wpisać numer linii (dwie cyfry), która ma aktywować wyjście PGM, i potwierdzić wpis, naciskając OK.</p> <p>Wybrać AKTYW. LINII (Aktywność linii), aby określić aktywność wybranej linii, która ma uruchamiać PGM.</p>
PGM: WG CZUJNIKA	<p>Opcje: OTW./NAR. (domyślnie); ZAMKNIECIE; OBECNOSC; BRAK OBECN.; WL. SWIATLA; WYL. SWIATLA; B.GORACO; B.GORACO POWROT; CHLODNO; CHLODNO POWROT; ZIMNO; ZIMNO POWROT; B.ZIMNO; B.ZIMNO POWROT.</p> <p>Wybrać REAKCJA PGM, aby określić zachowanie PGM.</p> <p>Opcje: WYŁĄCZONY (domyślnie); WŁĄCZA; WYŁĄCZA; PULS AKTYWNY; PRZEŁĄCZA</p> <p>Uwaga: w razie wybrania opcji PRZEŁĄCZA wyjście PGM będzie na przemian włączane przy wystąpieniu zdarzenia na dowolnej z tych linii i wyłączane przy kolejnym wystąpieniu zdarzenia.</p> <p>Uwaga: jeśli numer linii dla istniejącej konfiguracji PGM wymaga aktualizacji, wyjście PGM action należy zmienić, aby doszło do skutecznej aktualizacji. W tym celu należy zmienić wyjście PGM na wartość tymczasową, a następnie powrócić do menu i zmienić je na żądane wyjście.</p> <p>Aby dodać kolejny czujnik, wybrać inną linię (od Linii B do Linii C) i powtórzyć powyższą procedurę.</p> <p>Po zakończeniu nacisnąć ↵, aby powrócić.</p> <p>Uwaga: po opuszczeniu trybu instalatora wszystkie wyjścia PGM ulegają wyłączeniu</p> <p>Opcje: WYŁĄCZONE (domyślnie); WŁĄCZA; WYŁĄCZA; PULS AKTYWNY; PRZEŁĄCZA.</p>
	<p>Uwaga: W przypadku wybrania opcji PRZEŁĄCZA wyjście PGM będzie na przemian włączane przy wystąpieniu zdarzenia na dowolnej z tych linii i wyłączane przy kolejnym wystąpieniu zdarzenia.</p>
PGM: AWARIA LINII	<p>Ustawienie aktywacji wyjścia PGM po wystąpieniu awarii linii PSTN.</p> <p>Opcje: WG AW. LINII NIE (domyślnie); WG AW. LINII TAK.</p>
PGM: WG INNYCH	<p>WYŁĄCZ (domyślnie)</p> <p>WL. WG AWARII KOM.: Wyjście PGM jest aktywowane, gdy centrala nie może zaraportować zdarzenia.</p>

Opcja	Instrukcja konfiguracji
	WL. WG SYGNALIZ.: Wyjście PGM jest aktywowane przez zewnętrzny przewodowy sygnalizator. WL. WG BŁYSKU: Wyjście PGM jest aktywowane przez alarm świetlny.
PGM: CZAS PULSU	Ustawienie czasu pulsu wyjścia PGM. Jednakowa wartość obowiązuje dla wszystkich zdarzeń (wg załączenia całkowitego, wg załączenia częściowego, wg wyłączenia itp.), dla których ustawiono opcję „PULS AKTYWNY”.
	Opcje: CZAS PULSU 2SEK. (domyślnie); CZAS PULSU 30SEK.; CZAS PULSU 2MIN; CZAS PULSU 4MIN.

3.8 Nazwy niestandardowe

3.8.1 Niestandardowe nazwy linii

Począwszy od wersji systemu PowerMaster v20.2, nazwy **06: Nazwy klienta** oraz **Niest. naz. linii** uległy zmianie:

Wersja 19.4 lub wcześniejsze:



Wersja 20.2 lub późniejsze:



3.8.4 Niestandardowe typy linii

Począwszy od wersji systemu PowerMaster v20.2, możliwe jest określenie do dwóch niestandardowych typów linii. Instalator może skonfigurować te dwa typy linii w celu spełnienia określonych wymagań instalacyjnych oraz przypisać urządzenia do niestandardowych typów linii.

Aby określić niestandardowy typ linii, z poziomu menu instalatora przejść do:



Wejść do menu **KLIENT 1** lub **KLIENT 2** i postąpić zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Opcja	Instrukcja konfiguracji
	Definiowanie typów linii.
TYP	Opcje: ZEWNĘTRZNA (domyślnie); ŚLEDZ. ZEWN.; WEWNĘTRZNA; ŚLEDZ. WEWN. oraz 24-GODZ Opis typów linii przedstawiono w instrukcji instalacji.
RAPORT DO	Określenie, gdzie ma być przesyłany komunikat o zdarzeniu. Wybrać RAPORT PRYW. , aby komunikat o zdarzeniu został wysłany na prywatne numery telefonów lub urządzeń obsługujących wiadomości SMS. Wybrać C.S. , aby komunikat o zdarzeniu został wysłany do centralnej stacji monitorującej. Wybrać RAPORT PRYW. i C.S. , aby komunikat o zdarzeniu został wysłany zarówno na prywatne numery telefonów lub urządzeń obsługujących wiadomości SMS, jak i do centralnej stacji monitorującej.
	Opcje: RAPORT PRYW. (domyślnie); C.S.; oraz RAPORT PRYW. i C.S.
AKTYWUJ SYRENY	Określenie, czy sygnalizatory przypisane do linii są aktywowane po zdarzeniu. Wybrać Włącz , aby aktywować sygnalizatory linii. Wybrać Wyłącz , aby zapobiec aktywacji sygnalizatorów linii.
	Opcje: WYŁĄCZONY (domyślnie) i WŁĄCZONY

מדריך התקנה KP-250 PG2

עדכונים לגרסה 20.2

עיון בשינויים הבאים, המחליפים את הפרטים המקבילים שבמדריך ההתקנה המצורף.

3.4.2 הוספת התקנים אלחוטיים או גלאים קוויים חדשים

חלק ב' – הגדרת התצורה

רשימת סוגי אזורים

מס'	סוג אזור	תיאור
25	בהתאמה אישית 1	אזור מסוג מותאם אישית, שהגדרת ברירת המחדל שלו היא 'היקפי' והוא מדווח למספרי טלפון ו-SMS פרטיים מבלי להפעיל סירנות. ניתן להגדיר את ערך ברירת המחדל בסעיף 3.8.4 סוגי אזורים בהתאמה אישית.
26	בהתאמה אישית 2	אזור מסוג מותאם אישית, שהגדרת ברירת המחדל שלו היא 'היקפי' והוא מדווח למספרי טלפון ו-SMS פרטיים מבלי להפעיל סירנות. ניתן לקבוע את ערך ברירת המחדל בהגדרה בסעיף סוגי אזורים בהתאמה אישית.

3.4.7 הגדר ערכי ברירת מחדל לתצורת התקנים עבור 'הגדרות התקן'

תצורת ברירת המחדל בתכונה 'הפעלת מצלמה מרחוק' היא 'לא פעיל'. כדי לשנות את ערך ברירת המחדל, בצע את הפעולות הבאות:

שינוי ערכי ברירת מחדל בתכונה 'הפעלת מצלמה מרחוק'	①
פתח את תפריט ההתקנה ובחר '02: אזורים/התקנים'	[1]
בחר באפשרות 'הגדר ברירת מחדל'	[2]
בחר 'גלאי נפח'	[3]
בחר 'הפעל מצלמה מרחוק' ואת ערך ברירת המחדל הרצוי מתוך רשימת האפשרויות	[4]
הערה: ערך ברירת המחדל שייבחר יסומן בסמל ■	
הערה: ערך ברירת המחדל החדש ישפיע רק על מצלמות תנועה חדשות שיירשמו לאחר ביצוע השינוי.	

3.5.5 הגדרת תכונות של סירנות

#אפשרות	הנחיות להגדרת תצורה
צופר לתת-מערכת	קבע אם הסירנה תופעל רק בעקבות אזעקה באותה תת-מערכת. הערה: אפשרות זאת אינה חלה באזעקות ששובצו בלוח הבקרה או בסירנות קוויות המחוברות ליחידות הרחבה או PGM.
	ערך הפעיל בהגדרה יגרום להפעלת סירנה וגם צפופי יציאה וכניסה בעקבות אזעקה באותה תת-מערכת.
	הערה: כדי להשתיק סירנה בתת-מערכת, יש צורך בהרשאות גישה לאותה תת-מערכת.
	ערך לא פעיל בהגדרה יגרום להפעלת סירנה וגם צפופי יציאה וכניסה בעקבות אזעקה בכל תת-מערכת-שהיא.
	הערה: כל משתמש בעל גישה להרשאות למחיצה מסוימת יכול להשתיק צפירה בתוך מחיצה זו.

אפשרויות: לא פעיל (ברירת המחדל) או פעיל.

3.5.6 הגדרת חיויי נשמע וחזותי בממשק משתמש

אפשרות	הנחיות להגדרת תצורה
56:שומר מסך כאשר הפונקציה 'תת-מערכות' מושבתת	כאשר האפשרות 'שומר מסך' מופעלת, שומר המסך יחליף את תצוגת סטטוס המערכת בלוח הבקרה בכיתוב 'מערכת אבטחה' 30 שניות לאחר הלחיצה האחרונה על לחצן.

3.6.6 הגדרת 'אימות חזותי של אזעקה' במצלמות התנועה

בגרסאות הקודמות, שינוי בהגדרת 'הפע' מצלמה מרחוק' גרמה לשינוי ההגדרות בכל מצלמות התנועה הרשומות. מ-PowerMaster בגרסת 20.2 והלאה, ניתן להגדיר בנפרד את התצורה של כל מצלמה.
מ-PowerMaster בגרסת 20.2, שינוי את המיקום של 'הפע' מצלמה מרחוק':

גרסה 19.4 ומטה:

תוכנית התקנה	04:תקשורת	5:מצלמות תנועה	הפע' מצלמה מרחוק
--------------	-----------	----------------	------------------

גרסה 20.2 ומעלה:

תוכנית התקנה	02:אזורים/התקנים	גלאי נפח	הגדרות התקן	הפע' מצלמה מרחוק
--------------	------------------	----------	-------------	------------------

אפשרות	הנחיות להגדרת תצורה
הפע' מצלמה מרחוק	על ידי הפעלת האפשרות 'הפע' מצלמה מרחוק', תוכל לקבוע באילו מצבי דריכה (מצבי מערכת) תתאפשר 'הפע' מצלמה מרחוק'. אפשרויות: לא פעיל (ברירת מחדל); מאופשר תמיד; הפעלה מלאה בלבד; הפעלה חלקית בלבד; הפעלה חלקית ומלאה; כיבוי מע' והפעלה מלאה; כיבוי מע' והפעלה חלקית; או כיבוי המערכת בלבד.

הערה: הגדרות תצורה אחרות הקשורות בתוכנה זו, כמו למשל 'הצג חלון זמן', 'העלה סרט' וכן 'לדים בבית' נותרו כפי שהיו לפני העדכון לגרסה 20.2.

3.7.3 הגדרת תצורה של יציאת PGM

מגרסה 20.2 של PowerMaster ניתן:

- (1) להפעיל יציאת PGM עבור עד 6 גלאים (אזורים). לפרטים, ראה 'PGM: לפי גלאי'.
- (2) להפעיל יציאת PGM על סמך אותות מגלאי טמפרטורה, נפח ואור. לפרטים, ראה 'PGM: לפי גלאי'.
- (3) לתכנת פלט דרך סירנות ומבזקי סטרוב קוויים ואלחוטיים כאחד. לפרטים, ראה 'PGM: לפי אחר'.

אפשרות	הנחיות להגדרת תצורה
PGM: בהפעלה מלאה PGM: בהפעלה חלקית PGM: פעיל בכיבוי	קבע על מנת להפעיל את יציאת PGM בעת דריכה של הפעלה מלאה / חלקית / כיבוי.
PGM: פעיל בזיכרון	קבע על מנת להפעיל את יציאת PGM בעת רישום של אזעקה בזיכרון. היציאה תחזור למצב רגיל לאחר מחיקת הזיכרון.
	אפשרויות: לא פעיל (ברירת מחדל); הפעל; הפסק; הפעל פולס. הערה: במצב 'בדיקת השעיה', כאשר מצב 'לפי זיכרון' פעיל, ה-PGM לא יופעל.

אפשרות	הנחיות להגדרת תצורה
PGM: בזמן שהייה קבע על מנת להפעיל את יציאת PGM במשך שהיות היציאה והכניסה. אפשרויות: לא פעיל (ברירת מחדל); הפעל; הפסק; הפעל פולס .	PGM: משלט כיס קבע על מנת להפעיל את יציאת PGM בלחיצה על לחצן AUX (*) (במשדרי שלט הכיס שהוגדרו להפעיל את יציאת ה-PGM. לפרטים נוספים, עיין בהנחיות הגדרת התצורה של לחצן AUX (*) בגיליונות הנתונים של שליטי הכיס השונים. אפשרויות: לא פעיל (ברירת מחדל); הפעל; הפסק; הפעל פולס; שינוי מצב
PGM: מגלוי ← אזור A א: __ ← אזור B א: __ ← אזור C א: __ ← אזור D א: __ ← אזור E א: __ ← אזור F א: __ הערה: אם תבחר באפשרות שינוי מצב , יציאת ה-PGM תופעל בהתרחש אירוע בכל אחד מאזורים אלה ותכבה בהתרחש האירוע הבא, לסירוגין. הערה: אם פתיתור צורך בעדכון מספר אזור בתצורת PGM קיימת, יש לשנות את 'פעולת PGM' כדי להחיל את העדכון. לשם כך, הצב בפעולת ה-PGM ערך זמני וזא חוזר לתפריט והחלף בחזרה לפעולה הנדרשת. כדי להוסיף גלאי, בחר אזור נוסף (אזור B עד אזור F) וחזור על התהליך שלעיל. לסיים, לחץ על OK כדי לחזור. הערה: כאשר תצא ממצב התקנה, כל יציאות ה-PGM יכבו אפשרויות: לא פעיל (ברירת מחדל); הפעל; הפסק; הפעל פולס; שינוי מצב	קבע אם להפעיל את יציאת ה-PGM בעת הפעלה של אחד מתוך עד שישה גלאים (אזורים) במערכת, בין אם המערכת מופעלת ובין אם היא מנטרלת. כדי להגדיר: לחץ על OK כדי לפתוח את התפריט המשני PGM: לפי גלאי . בחר את האזור שברצונך לתכנת, לדוגמה, אזור A . אם האזור כבר הוגדר, תראה בתצוגה את המספר הנוכחי שלו (Z:xx); אם לא, מספר האזור יהיה ריק (Z: _). כדי להגדיר מספר אזור, לחץ על OK הזן את מספר האזור (2 ספרות) שברצונך להפעיל בו את יציאת ה-PGM ואשר בלחיצה על OK בחר אזורים פעילים כדי להגדיר איזו פעילות אזור שנבחר תגרום להפעלת ה-PGM. אפשרויות: פתיחה (ב' מחדל); סגור; נוכח; אי נוכחות; דלוק; כבוי; חם מאד; חם מאד -איפוס; קר; קר -איפוס; קפוא; קפוא -איפוס; מקפיא; שחזור -איפוס בחר הפעלת PGM כדי להגדיר את התנהגות ה-PGM. אפשרויות: לא פעיל (ב' מחדל); כבה; הפעל; הפעל פולס; שינוי מצב
PGM: מתקלה בקו קבע על מנת להפעיל את יציאת PGM לאחר תקלה בקו הטלפון אפשרויות: ללא דיווח PGM (ב' מחדל); דיווח קו PGM . לא פעיל (ברירת מחדל)	PGM: מסיבה אחרת פעיל בתקשורת תקלה: יציאת ה-PGM מופעלת כאשר הלוח לא מצליח לדווח אירוע. פעיל מסיבה: יציאת ה-PGM מופעלת על ידי סירנה מחוטת חיצונית. פעיל ממצב מחזורי: יציאת ה-PGM מופעלת על ידי מבזק מחזורי.
PGM: זמן הפעלה קבע את זמן הפעלה של יציאת ה-PGM. ערך זה הוא זהה עבור כל האירועים (פעיל במלא, פעיל	

בחלקית, פעיל בכיבוי וכו') שנבחרו על ידי האפשרות 'הפעל פולס'.

אפשרויות: **זמן פולס 2 שני** (ברירת מחדל); **זמן פולס 30 שני**; **זמן פולס 2 דק**; **זמן פולס 4 דק**.

3.8 הגדרות אישיות

3.8.1 שמות אזורים בהתאמה אישית

מגרסת 20.2 של PowerMaster, חל שינוי בשם של **06: שמות מותאמים** וכן **שמות אזורים מותאמים**:
גרסה 19.4 ומטה:

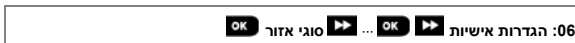


גרסה 20.2 ומעלה:



3.8.4 סוגי אזורים בהתאמה אישית

מגרסה 20.2 של PowerMaster ניתן להגדיר עד שני סוגי אזורים בהתאמה אישית. תוכנית ההתקנה יכולה להגדיר את שני סוגי האזורים הללו כך שיתאימו לדרשות התקנה ספציפיות ולרשום התקנים באותם סוגי אזורים מותאמים.
כדי להגדיר סוג אזור בהתאמה אישית, פתח את תפריט ההתקנה ועבור אל:



פתח את התפריט המשוני **מותאם 1** ו**מותאם 2** ובצע את הפעולות הבאות:

אפשרות	הנחיות להגדרת תצורה
סוג	מגדיר את סוג האזור. אפשרויות: היקפי (ב' מחדל); היקפי עוקב; פנים; פנים עוקב וכן 24 ש לתיאור של סוגי האזורים, עיין במדריך ההתקנה. מגדיר לאן לשלוח את הודעה על האירוע. בחר באפשרות 'פרטי' כדי לשלוח פרטי אירוע למספרי טלפונים או SMS פרטיים. בחר באפשרות CS כדי לשלוח פרטי אירוע למוקד המרכזי. בחר באפשרות 'פרטי-CS' כדי לשלוח פרטי אירוע הן למספרי טלפונים או SMS פרטיים והן למוקד המרכזי. אפשרויות: פרטי (ב' מחדל); C.S.; פרטי ו-C.S.
דיווח ל	מגדיר אם הסירנות הרשומות באזור יופעלו בעקבות אירוע. בחר באפשרות 'הפעל' כדי להפעיל סירנות באזור. בחר באפשרות 'לא פעיל' כדי למנוע הפעלה של סירנות באזור.
אזורים פעילים	אפשרויות: לא פעיל (ב' מחדל) או פעיל

